BX
156.2
.T466
1961
c.3

ܒܫ

ܥܠ ܚܝܠܗ ܕܡܪܢ. ܫܪܝܢܢ ܡܟܬܒܢܐ

ܟܬܒܐ ܩܘܒܠܐ ܕܐܝܬܘܬܐ ܀

ܒܐܡܝܪܝܟܐ	25	ܣܝܢܬܐ.
ܒܥܝܪܩ	50	ܦܠܣܐ.
ܒܣܘܪܝܐ	50	ܩܘܪܫܐ.
ܠܒܢܢ	,,	,,
ܐܝܪܢ	,,	,,

ܗܘ ܀

ܢܦܩܬ ܒܛܘܦܣܐ ܡܛܒܥܬܐ: ܕܒܝܬ ܕܘܟܪܢܐ ܐܬܘܪܝܬܐ:
ܕܡܬܩܪܝܐ ܕܡܪܝ ܢܪܣܝ ܡܠܦܢܐ.
ܒܬܪܫܘܪ: ܗܢܕܘ: ܠܡܪܢ.
1961

AUAF - ASHURBANIPAL LIBRARY
4343 W. Touhy Ave.
Lincolnwood, IL 60712
(773) 274-9262

DONATED BY
AFRAM & JOLIET RAYIS
SOUTHFIELD, MICHIGAN

ܡܘܕܥܢܘܬܐ.

ܡܬܬܩܢܢܘܬܐ ܕܟܬܒܐ ܩܘܪܒܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܠܡܬܩܢܘܬܗ ܚܕ ܒܬܘܪܐ ܘܠܘܬܪܐ ܐܝܟ ܕܥܕܬܐ. ܕܟܠܗ̇ ܥܕܬܐ ܐܝܟ ܕܝܕܝܥܬܐ ܠܗ̇.

ܐ. ܒܪ ܚܘܦܬܐ ܕܡܬܪܓܡܢܐ ܕܟܬܒܐ ܕܟܬܒܗ̇ ܕܟܠܗ ܕܥܕܬܐ ܝܕܥܐ: ܡܕܘܢܚܐ ܐܢܐ ܚܕ ܡܬܠܬܐ ܕܚܝܠܗ ܕܡܪܢ: "ܫܘܒܚܐ ܠܝ ܡܕܒܚܐ". ܗܘ ܟܠ ܕܥܕܬܐ ܝܕܥܐ ܚܕܝܬܘܬܗ ܕܗܘܢܐ ܐܢܐ ܒܠܝܢܐ ܕܡܠܐܟܐ ܘܕܝܬܠܝܗ: ܘܗܘ ܠܟܬܒ ܡܢ ܕܥܕܬܐ ܝܕܥܐ: ܒܝܬܠܝܗ ܘܒܐܡܘܢܐ ܗܘܦܟܐ.

ܒ: ܗܘ ܐܘܦܬܐ ܕܟܬܒܐ ܝܟܒܗ ܘܐܘܡܝܗ ܡܘܕܥܬܐ. ܚܬܝܬܐ: ܡܢ ܟܠ ܕܟܬܒܐ ܘܡܚܘܫܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܝܕܥܐ ܚܕܝܬܐ ܐܘܡܢܐ ܘܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܣܦܪ ܠܝܬܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܬܐ ܐܘܦܬܐ ܗܘ ܟܬܒܐ ܐܘܡܬܗ: ܘܟܠܗ ܠܝܬܐ ܐܝܬܝܐ ܚܕܬܐ ܚܕܬܐ ܐܘܡܢܝܬܐ ܕܐܦܝܐ ܦܬܓܡܐ ܝܘܡܢܐ ܟܠ ܗܦܪ ܠܝܬܐ ܐܘܡܢܐ ܒܟܬܐ ܠܬܝܬܐ ܐܝܬܝܐ.

ܐܝܟܢ ܕܐܦܬܐ ܗܘܝܐ ܠܗ ܗܦܪ ܠܝܬܐ ܕܐܘܡܢܐ ܒܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘ ܐܘܡܢܐ ܐܝܬܝܐ. ܗܟܢ ܚܕܬܐ ܦܬܓܡܐ ܟܘܢܫܐ ܕܗܘܝܐ ܟܗܦܪ ܠܝܬܐ ܕܟܠ

✠ ܡܫܝܚܐ ܫܘܒܚܐ ܠܫܘܪܝܗ:
ܠܫܘܠܡܗ
ܡܬܬܩܢܢܘܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܠܫܘܓܡܪܗ.

ܡܬܡܛܝܢܐ ܐܘܪܚ:
ܒܪ ܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܐ ܡܪܢ:
ܡܬܬܓܪܢܐ ܕܡܬܚܬܡܐ
ܕܡܪܝ ܐܬܐ.

ܗܘܡܐ ܚܕ ܡܢܕܝ ܚܕܬܐ ܦܪܝܫܬܐ ܠܗ ܚܘܪܐ: ܒܘܬ ܕܪܘܚܐ ܠܝܬ ܕܟܪܐ ܚܕܐ ܡܢ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܠܒܪܗ ܢܬܦܣܐ.

ܐܝܟܢܐ ܕܝܠܗ̇ ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܪܘܚܐ ܡܓܠܬܐ ܕܩܠܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܠܝܬ ܠܗ̇ ܐܝܟ ܫܒܝܚܘܬܐ ܕܒܦܘܡ ܥܝܢܐ ܐܘܡܢܐ: ܗܝ ܕܛܘܦܣܐ: ܕܥܡܘܕ ܒܗ ܫܘܬ: ܦܠܓ ܐܢܫܐ ܕܟܪܝܟܝܢ ܚܠܘܦܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܒܗ ܬܡܝܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܘܟܝܘܗܝ ܒܟܠܗܝ. ܘܐܝܟ ܕܒܟܠܗ ܕܘܟܝܘܗܝ ܠܒܪܘܗܝ: ܘܟܠܐ ܡܢܕܝܢܘܬܐ ܐܫܟܢܝܢ ܕܟܠܐ ܚܘܝܕܪܐ. ܐܝܟ ܐܬܕܟܪܗ ܘܐܬܚܠܘܦ ܘܫܕܪ: ܘܫܪܪ.

ܟܕ ܐܝܟ ܕܝܢܐ ܚܕܝܐ ܠܗ ܗܘܝܐ ܠܗܘ. ܦܝܪܐ: ܠܐ ܒܪܘܚܐ ܒܟܠܗܝܢ ܘܟܠܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܝܠܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܫܒܝܚܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܡܓܠܬܐ ܡܓܠܝܢܝܐ ܗܘܐ ܕܗܘܝܐ ܕܡܬܟܢܫܘܬܐ ܕܫܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܕܚܘܠܦܢܐ ܕܘܫܢܝܐ ܘܡܬܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܕܚܘܠܦܢܐ ܕܡܬܢܝܐ ܘܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܕܝܕܒܗ ܡܢܝܢܘܬܐ.

ܡܢ ܟܠܗ ܕܦܢܝܬܐ ܐܝܟ ܡܘܫܚܬܐ ܥܠ ܦܪܨܘܦܘܬܐ ܕܩܠܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ: ܒܟܝܢܗܘܢ ܐܝܟ ܟܬܒܐ ܡܥܘܕܝܢܗܘܢ ܗܝ ܒܟܠ ܝܘܡ ܘܫܘܝܘ: ܗܝ ܕܗܘܝܐ ܟܬܒܐ ܦܫܝܛܐ ܐܝܟ ܝܬܝܪܐ ܕܡܬܠܦܢܐ

ܕܒܪ̈ܝܬܗ̇: ܗ̇ܝ ܕܐܝܬ ܕܝܠܗ ܡ̣ܢ ܟܠ ܡܕܡ: ܗ̇ܝ ܕܐܦܠܐ ܡܘܕܥܐ ܐܢܫܘܬܐ ܐܢܫܐ ܡܕܒܪܢܐ ܗ̇ܝ ܒܟܘܢܗܘܢ ܕܡ̣ܢ ܟܠܗܘܢ ܥܠܝ ܐܝܟ ܐܢܫܘܬܗ.

ܟܕ ܚܘܐ ܠܢ ܕܝܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܟܪܐ ܡܬܚܫܒܬܐ ܐܢܫܐ ܘܡܕܡ ܚܘܝܕܢܐ ܗ̇ܝ ܕܒܢܝ ܢܦܫܗ̇ ܘܐܘܟܠܗ̇: ܕܚܕ ܕܝܠܐ ܚܘܠܦܢܐ ܕܘܫܢܝܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܒܘܕܟܝܐ ܕܒܪ̈ܝܬܗ̇. ܕܐܦܢ: ܒܗ ܡܠܦܢܝܢ ܕܪܘܚܝ ܡܬܓܒܝܚܠܗܘܢ ܚܕܢܝܢ ܕܘܫܢܝܐ ܘܦܓܪܢܝܐ. ܕܡܠܟܬܐ: ܕܬܒܟܝ ܠܚܘܠܦܢܝܗܘܢ ܓܒܪ̈ܐ ܘܡܢܝܢܐ: ܗ̇ܝ ܕܒܗܘܬܐ ܘܒܢܝܢܘܬܐ ܦܪܝܫܝ ܡܬܘܡܝܐ ܒܟܢܝܗܘܢ ܘܐܘܟܠܗܘܢ.

ܐܦܢ ܕܪܘܚܐ ܒܬܒܘܢܐ ܕܟܪܐ ܘܡܘܕܥܢܐ ܐܠܗ ܒܓܘܬܡܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܪܐ ܠܘܩܒܠ ܠܗ ܘܡܬܘܕܥܐ ܕܡܫܒܚܘܬܗ. ܐܝ ܦܝܫܝ ܡܢܝܢܐ ܒܒܝܬ ܘܡܦܘܢܝܢܐ ܒܟܢܝܢܐ: ܘܡܘܠܦܢܐ ܗ̇ܝ ܐܠܘܦܐ ܒܟܪܐ ܚܕ: ܠܐ ܐܢܫܝܢ ܐܠܘܦܐ ܒܗ ܗܢܝ ܡܢܝܢ ܡܘܒܕܢܐ: ܝܠܐ ܒܘܟ ܘܐܦܐ ܡܠܦܢܐ ܒܗ ܗܦܟܝ ܡܢܝܢ ܠܡܘܬܪܬܐ.

ܐܝܟܢ ܕܚܘܝ ܠܢ ܕܒܝܬܗ ܕܪܘܚܐ ܒܬܒܘܢܐ ܘܡܬܡܗܝܢܘܬܗܘܢ ܗܠܝܢ ܥܠ ܕܘܟܝܐ ܘܚܝܐ ܕܒܢܝ̈ܫܘܬܐ:

ܒܗ ܕܗܢܐ ܡܫܘܡܠܝܢ ܟܬ̈ܒܐ ܕܐܬܬܪܓܡܘ:
ܒܗܕܒܪ ܐܘܣ ܕܩ̈ܕܡܝܐ ܘܡܠܦ̈ܢܐ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܘܝܕܥ
ܐܠܘܦ̈ܐ: ܘܦܪܫܓ̈ܢܐ ܕܟ̈ܬܒܐ ܘܐܠܦܢܘ̈ܬܗ: ܒܗ ܫܘܠܦܝ
ܡܢܗ ܫܘܒ̈ܚܐ ܕܥܒܕ ܕܒܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢܗ
ܡܘܕܝܢܐ ܗܘܐ ܚܢܢܗܘܢ ܕܟܠܗ ܕܗܢܐ ܟܬܒܐ: ܘܗܘ
ܗܕܐ ܒܟܬܒܐ ܕܥܡܕ.

ܘܫܠܡ ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܐ.

† ܡܫܝܚܐ ܚܝܘܬܐ ܕܝܢܘ
ܕܒܫܡܝܐ
ܡܬܦܪܘܩܝܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܡܕܒܪܢܐ
ܕܒܗܝܢܘ.

ܒܫܡ

ܥܠ ܕܘܒܫܘܬܐ ܐܘܣܝܗ ܕܦܠܝܦܗ ܡܘܬܒܠ:

ܒܗܢܐ ܙܒܢܐ (1172 ܠܝܘܢܝܐ - 861 ܠܡܪܢ).
ܕܝܢ ܦܝܫ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܘܒܫܘܬܐ ܒܪ ܓܒܪܝܠ:
ܒܪ ܕܘܒܫܘܬܐ: ܒܪ ܓܝܘܪܓܝܣ: ܒܪ
ܕܘܒܫܘܬܐ ܐܝܟ ܡܠܘܐ ܕܐܘܣܝܐ.

ܗܢܐ ܐܒܝܕܝܗ ܝܠܦܐ ܗܘܐ ܦܠܝܦܗ
ܚܘܒܫܠ: ܘܡܬܘܪܓܡܢܗ ܐܝܟ ܠܒܫܢܗ: ܗܠ
ܝܬܝܪ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܡܘܬܒܗ ܕܦܠܝܦܗ:
ܠܒܝܬܐܠܗܐ ܘܒܐܪܐ ܐܝܬܝܐ: ܘܒܪܘܟܐ ܘܡܢܒܝܢ
ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ ܘܚܟܝܡܐ. ܒܗܢܐ ܕܟܠܗ ܦܠܝܦܗ ܐܝܟ
ܡܫܒܚܘܬܐ ܠܗ. ܗܠ ܗܕܐ ܕܝܕܥ ܡܢ ܐܘܣܝܐ
ܕܒܝܬܗ ܠܗܘ ܦܠܝܦܗ. ܘܡܬܒܝܢܗ ܝܕܥܗ ܝܬܝܪ
ܐܚܪܢܗ ܥܠ ܕܘܒܫܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܘܣܐ ܒܗܢܐ
ܕܝܢܐ ܠܒܝܬܘܬܗܘܢ ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܡܢ ܝܕܥ ܐܚܪ ܕܦܪܦܪܐ
ܡܘܬܒܗܘܢ ܢܝܠܘܣ ܕܗܘܢܝܐ: ܝܕܥܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ
ܚܘܬܐ ܕܫܦܘܠܝܗ.

ܟܠܝܦܗ ܡܚܘܝܐ ܠܗ ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܠܟܘܢ: ܐܝܬܐ ܗܘ ܒܗܝ ܕܝܢܐ ܕܫܬܘܕܥܬܐ ܟܠܝܦܗ ܡܚܘܝܐ ܠܗ ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܠܡܫܘܕܐ ܗܠ ܕܡܬܝܕܥܗ ܠܐܢܫܝܢ: ܗܫܬܘܕܥܬܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܒܗܘ ܐܢܫܐ ܕܐܘܪܚܐ ܡܚܘܝܢܐ (ܚܕܝܬܐ): ܒܘܝܢܗ ܟܠܝܦܗ ܡܢ ܐܘܠܐ ܒܐܡܪܐ:- ܡܘܕܝ ܕܐ ܫܚܠܦܬܘܢ ܐܝܟܘܢ ܐܘܪܚܐ ܒܗܘ ܚܕ ܐܢܫܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܡܚܘܝܢܐ ܠܗ ܕܦܠܚ ܐܘܪܚܐ ܒܚܫܟܘܬܐ؟ ܒܘܕܥܬܢܘܬܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܚܕܝܐ ܗܘܐ ܕܟܠܝܦܗ ܡܫܘܕܥܐ ܠܗ ܡܫܘܕܐ ܕܓܘܢܗ: ܐܡܪ ܗܘ ܟܠܝܦܗ: ܐܝܟܢ ܕܡܬܝܕܥܐ ܒܐܘܪܚܐ ܒܫܘܕܥܬܐ ܗܠ ܦܪܨܘܦܐ ܕܚܣܘܝܐ ܕܠܒܘܫܐ ܕܐܫܝܗ: ܗܝ ܟܠܗ ܕܐ ܐܘܕܥܬ ܕܫܒܩܬܐ ܠܗ ܕܦܠܚ ܐܘܪܚܐ ܒܚܫܟܘܬܐ. ܐܝܟܢ ܕܟܠܝܦܗ ܡܣܬܒܥܠ ܒܡܕܒܪܢܗ ܐܝܟ ܚܒܪܐ: ܠܚܝܪܬܗ ܗܠ ܕܒܦܝܫܗ ܥܠ ܡܛܠܐ ܫܟܗ. ܗܘ ܒܗܝ ܕܝܢܐ ܦܘܫܩܗ ܗܘ ܡܬܚܝܒܐ ܠܒܘܠܝܐ ܕܟܠ ܦܬܓܡܐ ܘܗܘ ܡܠܒܫܠܗܘܢ ܥܠܝܗ.

ܐܝܟܢܐ ܐܦ ܕܚܕ ܗܕܡܐ ܡܚܝܒܐ ܠܗ: ܒܐܘܪܚܬܐ ܡܒܘܚܢܐ ܒܝܗ: ܗܘ ܡܠܒܠܗ ܒܠܗ ܡܕܒܪܗ. ܡܢ ܟܬܪ ܕܗܝ ܚܕܘܬܐ (ܐܟܠܘܡܚܐ) ܡܚܫܒܬܐ ܕܥܒܕܠܗ ܐܝܟܢܐ ܐܘܪܚܐ. ܗܝ ܕܒܝܬܗ ܡܫܘܕܥܐ ܗܘܐ

ܚܡܫܐ ܐܠܦܐ ܦܘܠܚܢܐ: ܒܟܠ ܦܘܠܚܢܐ ܚܕ ܦܐܪܐ ܡܬܘܢܐ: ܘܢܦܩܝ ܟܠܗܘܢ: ܘܦܝܫܝ ܙܕܝܩܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܐܠܗܐ ܐܘܪܚܐ ܕܡܝܬܘܬܐ: ܘܟܢܫܐ ܕܚܠܝܡܐ: ܘܠܚܡܐ ܕܟܠ ܡܩܒܠ ܘܡܠܐܟܐ: ܘܩܝܫܐ ܘܕܫܡܫܐ: ܘܐܠܝܟܐ ܕܦܪܝܘܬܐ ܗܟܢ ܕܡܝܬܐ ܗܘܐ: ܐܠܝܟܐ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܠܐܚܪܐ ܡܢ ܛܘܒܐ ܕܐܠܗܐ.

ܕܐ ܦܝܫܐ ܐܡܝܪܬܐ: ܡܢ ܟܬܪ ܕܟܠ ܡܢܕܝ ܦܝܫܠܗ ܚܡܝܫܐ ܡܢܗ: ܗ̈ ܕ̈ ܡܢ ܟܬܪ ܕܐܦܝܠܗܘܢ ܘܚܫܐܠܗܘܢ. ܗܘ ܡܢܕܝ ܕܘܝܕܥܗ ܡܢܝܗܝ: ܐܝܟ ܢܝܫܐ ܘܢܦܠܘܬܐ (ܚܝܫܐ) ܘܚܡܫܐ ܕܦܝܫܠܗܘܢ ܒܕܢܗ: ܦܝܫܠܗܘܢ ܡܘܕܝܢܐ ܒܝܫܘܬܐ ܐܠܦܐ ܕܐܝܢܐ: ܗܘ ܚܕ ܡܢ ܐܘܬܝܬܐ ܚܝܕܗ ܣܘܦܝܢ ܒܪ ܡܘܕܠܕ: ܘܗܘ ܗܘ ܐܝܢܘܢ ܒܦܝܫܐ ܐܠܦܐ ܕܐܝܢܐ.

ܡܠܝܪܘܬܐ.

ܡܢ ܡܬܘܠܐ ܦܠܓܢܝܬܐ ܕܘܟܬܐ: ܒ. ܦܐܬܐ: ܒ.

ܦܫܐ ܟܬܝܐ: ܗܘܠܬܗ ܕܡܫܠܡܢܐ ܠܗ. ܡܠܘܟܐ ܫܒܠܐ: ܢܛܘܪܐ ܗܡܢܐ ܠܗ. ܡܘܗܒܐ ܕܝܠܗ ܫܒܝܠܐ: ܗܒܪܐ ܕܝܠܐ ܠܗ. ܒܘܠܛܢܐ ܕܝܠܗ ܚܕܝܬܐ:

ܡܕܘܒܪܢܐ ܚܠܝܢܐ ܐܠܗܐ. ܡܫܝܚܢ ܕܡܢ ܦܘܠܚܢܐ: ܚܘܒܢܐ ܕܗܘܝܘ ܐܠܗܐ. ܘܫܒܝܚܐ ܕܟܠܗ̈ܝܢ: ܫܠܡܐ ܟܠܗ ܡܫܝܚܢܐ. ܠܐ ܡܬܗܢܝܢ ܡܢ ܠܬܝܢ ܕܐܬܐ ܠܗ ܚܝܠ ܒܗܘ ܦܓܪܗ ܐܢܫܝ: ܐܝܟܢܐ ܠܟܝܢܘܗܝ ܝܗܒܗܘܢ ܠܗ ܘܟܬܒܘܗܝ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܬܚܡܢܐ ܘܦܘܩܕܢܐ ܦܓܪܢܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐܢܫܐ ܟܠܗ ܘܠܗܘ ܟܠܗ. ܒܗܘ ܟܝ ܦܓܪܐ ܒܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܦܓܪܐ ܕܐܠܗܐ ܟܝ ܠܗܘ ܒܐܢܫ ܠܟܠܗ̈ܝܢ ܕܟܠ ܡܫܝܚ ܐܢܫܝܐ ܘܒܘܫܡܐ ܦܓܪܢܝܐ.

ܒܬܘܠܬܐ ܫܠܝܚܐ ܗܘ. ܕܟܠ ܗܘܝܠܗ ܕܡܢ ܣܘܟܐ ܢܝܒܐ ܠܗ ܐܢܫܝ: ܟܠ ܕܢܣܒ ܐܦ ܠܗ: ܐܦ ܕܒܦܓܪܗܘܢ ܠܗ ܝ. ܡܫܘܚܬܐ ܐܝܟ ܠܐܢܫܘܬܐ: ܡܫܝܚ ܠܦܓܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܡܠܝܐ ܡܢ ܟܠܗ: ܗܘܐ ܐܝܟ ܒܡܘܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܟܬܒܐ ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܝܚܐ: ܘܡܫܘܚܬܐ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܡܢ ܠܟܠ. ܗܘ ܟܠܗ ܒܗ ܦܓܪܐ ܡܫܘܚܬܢܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܟܠܢܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ. ܗܟܢ ܕܟܠ ܒܟܠܢܐ: ܐܢܫܐ ܠܗ ܡܢܐ ܕܡܫܝܚܝܢ ܘܬܫܡܫܬܐ ܒܡܘܫܚܗ.

ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܚܕ ܐܢܫܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ.

ܫܠܘܡܗ ܦܓܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚ ܕܫܠܡܘܬܐ ܠܐ ܡܘܬܒܗ.

ܐܢܫܐ ܡܫܘܚܬܐ ܠܗ ܡܫܠܡܢܐ ܘܫܠܡܘܬܐ ܡܫܠܡܢܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ. ܫܠܡܘܬܗ ܕܗܘܝܐ ܚܠܝܢܐ ܗܘܝܐ ܕܟܠܗ ܟܘܠܗܝܢ ܒܗܘ ܠܒܪܐ. ܦܓܪܐ ܚܫܒܠܗ ܗܘܝܗ ܘܒܘܒܘܬܐ ܕܦܓܪܐ ܗܢܐ ܕܟܠܗ ܡܫܝܚܝܐ ܒܗܘ ܫܦܝ. ܫܠܡܘܬܗ ܕܚܠܬܐ ܗܢܐ ܕܗܘܝܐ ܚܝܒܐ ܒܫܡܗ: ܦܓܪܐ ܚܫܒܠܬܐ ܗܘܝܗ ܡܫܬܒܘܚܬܐ ܗܢܐ ܕܗܘܝܐ ܟܐܝܠܟܐ (ܚܟܡܬܐ.)

ܫܠܡܘܬܗ ܚܝܠܐ ܘܦܪܘܩܘܬܐ: ܗܢܐ ܕܦܝܫ. ܣܡܝܟܐ ܠܗ ܒܢܝܢܐ. ܦܓܪܐ ܚܫܒܠܬܐ ܗܘܝܗ ܘܒܘܒܘܬܐ: ܗܢܐ ܕܡܦܪܫܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܠܗ ܠܫܠܝܚܐ.

ܫܠܡܘܬܗ ܡܫܝܚܝܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܡܫܡܫ ܒܗܘܢܝܐ ܕܝܘܡܗܘܢ. ܦܓܪܐ ܗܘܝܐ ܗܘܝܗ ܚܝܝܐ: ܗܢܐ ܕܡܫܡܫ ܒܡܫܝܚܝܐ.

ܗܘ ܠܐ ܡܡܘܬܒܗ ܗܘ ܡܫܝܚ ܕܫܠܡܘܬܗ ܘܕܗܘܝܐ ܒܗܝܡܢ ܚܝܠܗ. ܐܝܟܢܐ ܫܠܘܡܗܘܢ ܦܓܪܐ ܡܡܘܬܒܬܐ: ܘܗܘ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܢܫܐ ܒܗܘܢ ܡܕܘܒܪܐ.

ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܕܐܬܓܠܝܬ ܗܘܬ ܩܕܡ ܡܕܝܢܬܐ ܠܚܕܐ ܩܘܫܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܬܠܡܝܕܐ: ܩܪܒܐ ܠܗ ܒܐܡܪܐ:—

ܡܘܕܥܝܢܢ ܠܟܘܢ ܐܚܝ ܕܐܝܟ ܠܒܘܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܡܕܘ ܥܠܝܗܘܢ؟ ܒܐܝܢ: ܠܐ ܡܫܬܘܬܦ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܬܗ ܕܡܪܢ: ܘܠܐ ܡܬܦܬܚܐ ܠܒܘܫܗ ܕܐܒܗܘܗܝ ܘܕܝܠܗ ܦܠܓܐ ܗܘܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܐܡܪ ܠܗܢ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܘ: ܡܢ ܡܬܬܠܡܕܝܢ: ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝܢܐ ܐܢܫ ܕܗܘ ܡܢ ܟܘܠܗ ܠܗ ܒܐܝܕܗ. ܒܗ ܡܬܚܒܪܝܢ ܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܐܡܪ ܫܠܝܚܐ ܐܝܟ ܕܠܟܘܢ. ܒܒܢܝܐ ܠܗ ܦܠܚܐ ܠܡܬܠܡܕܘ.. ܐܢܫ ܒܡܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܟܠ ܡܬܬܠܡܕܝܢ ܥܡܗ؟ ܐܡܪ ܠܢ ܗܘܝܘ. ܕܟܠ ܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܗܝ ܕܒܝܘܡܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܡܢ ܦܓܪܐ ܡܬܝܕܥܐ ܘܡܬܟܦܪܐ. ܒܗ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܕܥܡܕܝܢ ܘܟܠ ܒܢܝܢܐ.

ܐܝ ܟܕ ܐܫܬܗ ܕܒܫܡܐ ܡܬܬܠܡܕܘܢ ܐܢܬ ܒܫܘܦܐ ܢܦܫ ܡܥܡܕܝܢ: ܒܗ ܗܘܝܐ ܒܝܬ ܘܫܬܐ ܕܐܢܫܢܝܬܐ ܢܦܫ ܕܦܓܪܢ ܘܦܓܪܐ ܠܐܢܫܐ. ܢܦܫܬܐ ܘܪܘܚܐ؟ ܐܡܪ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܗܘ ܡܢ ܕܥܠܐ ܡܢܗ ܐܠܗܐ: ܐܢܫ ܕܚܒܝܒܐ ܗܘܐ ܠܗܘ. ܡܢ ܡܬܬܠܡܕܝܢ ܗܘܐ ܠܝ: ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܫܬܠܡ ܠܗ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܥܡܕܘܬܗ. ܟܠ ܡܬܬܠܡܕܘܢ ܕܥܡܕܘܗܝ ܡܢ ܦܓܪܐ

ܚܒܝܒܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܚܕܘܬܐ ܕܠܐ ܕܡܦܪܫܘܬܐ. ܐܡܪܐ ܠܐܘܪܚܬܐ ܒܗ ܐܢܫܢܝܢ ܠܒܘܫܝܗܝ ܕܟܠܡܐ ܘܕܘܒܪܘܬܐ ܠܐܢܫܝ ܕܒܗܘܢ ܦܬܟܪܐ ܡܘܠܕܐ. ܡܬܝ: ܓ: 5—12.

ܡܐܡܪܐ ܕܟܠ ܐܬܘܬܗܘ.: ܗ̈ ܕ̈: ܫܦܝܪܘܬ ܕܘܒܪܐ.

ܒܚܕ ܡܢܗ ܠܦܪܘܩܘܬܗ ܒܪ ܡܥܡܕܢܐ.

ܥܠ ܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܘܕܡܫܝܚܐ.

ܗܘ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܒܢܝܢܐ (ܘܒܢܝܐ) ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܕܥܠܝܗ ܡܬܡܢܝܢ ܕܐܢܘܫܐ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܡܥܡܕܢܐ: ܘܡܥܠܝܢܐ ܐܢܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܐ ܦܓܪܐ ܒܗܘ ܐܢܫܝܢܘܬܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܗ ܒܝܘܚܢܢ. ܡܥܡܕܗ ܐܢܫ ܕܡܢ ܟܠܗ ܥܡܐ: ܘܐܢܫ ܕܐܢܫܐ ܥܡܠ ܡܢ ܐܡܪ ܚܕ ܠܘܬܐ (ܠܘܬܐ) ܕܡܪܢܐ (1). ܐܢܫ ܕܐܡܪܢܢ ܕܡܢ ܠܡܬܬܠܡܕܘ ܡܬܬܠܡܕܗ ܐܠܗܐ ܠܐܬܘܬܐ: ܘܐܒܪܗܘܗܝ ܒܗ ܡܫܬܡܥ ܚܕ ܥܡܐ ܨܦܝ ܘܡܫܦܝܪܐ ܘܡܫܡܫܝܢܗ ܒܝܬܗ. ܐܡܪ ܐܢܫ ܥܡܐ ܡܬܠܒܫܐ ܠܗ: ܒܗ ܗܘܝܐ ܡܦܫܩܢܘܬܐ ܗܘܝܗ ܒܟܠܝܘܡ ܐܢܫܝܢ ܕܚܝܘܗܝ. ܐܦ ܡܬܡܛܝܐ ܗ̈ ܕ̈ ܐܡܪܐ ܒܗ ܦܪܫܐܝܬ ܚܕܐ

(1) ܒܪ ܗܝܕܐ: ܚ: 8.

ܡܬܡܨܝܢܘܬܐ ܢܝܫ، ܘܐܬܪܐ ܙܒܢܝ. ܗܕܟܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܦܝܠܣܘܦܐ ܘܗܘܢܐ ܕܟܠܢܐ ܓܘ ܗܕܟܝ ܐܝܟ ܚܠܡܐ ܝܢ، ܡܠܟܐ ܗܘܝ، ܒܐܬܪܐ: ܐܝܢܐ ܠܐ ܦܠܚܝ ܐܝܟ ܟܠܒܐ: ܐܝܟܢ ܕܒܝܬܐ ܕܡܬܒܝܩܘܗ ܡܫܘܡܠܝܘܗܝ: ܒܗ ܡܢܬܐ ܠܦܬܚܐ ܠܒܢܝܗ: ܘܒܗ ܡܬܕܒܪ ܠܦܘܪܢܣܐ: ܗܘ ܒܐܘܪܚܐ ܝܕܥܬܐ ܟܠܗ ܦܝܫܐ ܡܬܡܠܝܐ ܕܡܨܝܢܐ ܫܠܡܘܬܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܛܒܬܐ ܘܫܘܦܪܗ . . . . .

ܗܕܟܐ ܒܫܘܠܡܐ ܕܗܘܦܟܐ ܕܬܪܥܝܬܐ ܘܗܘܢܢܝܐ ܕܗܘܢܐ ܒܟܠ ܒܪܢܫܐ ܣܒܪܢܐ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܬܩܒܠܢܘܬܐ ܕܒܢܝܐ ܠܗ ܠܦܪܫܐ ܕܛܒܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝ. ܕܗ ܠܟܠܢܐ: ܚܟܡܬܐ: ܠܒܝܒܘܬܐ: ܓܢܒܪܘܬܐ: ܟܢܘܬܐ: ܡܫܚܠܦܐ ܕܪܥܝܢܐ: ܡܬܡܨܝܢܘܬܐ: ܦܪܘܫܘܬܐ: ܡܬܟܪܝܢܘܬܐ ܕܙܘܕܐ ܠܡܢܝܢܗ: ܡܢ ܠܦܩܕܢܗ: ܡܢ ܠܐܚܪܢܐ. ܕܟܐ ܐܢܫܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܦܝܫܐ ܡܬܡܠܝܐ ܘܡܬܡܚܝܢܘܬܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ، ܕܒܝܬܐ ܕܦܐܝܕܠܝܘ، ܐܡܝܢܐ ܒܟܠܘܠ. ܘܗܘܢܐ ܐܦܠܛܘܢ ܕܐܝܬ ܗܘ ܡܬܒܝܢܐ ܕܐܣܘܬܐܣܝܘܗܝ: ܡܢ ܗܕܐ ܕܐܘܗܒ ܐܢܫܐ ܒܐܬܪܐ ܘܣܓܝܐܐ ܘܦܬܝܐ ܒܝܗ: ܐܝܟ ܕܒܐܝܡܬܐ ܠܗ ܚܕܝܬܐ ܡܬܐܠܝܡܠܗ ܒܐܘܪܚܐ ܡܢ ܗܕܐ ܝܬܝܪܐ ܕܟܠ ܦܝܫܐ ܡܫܘܚܪܐ (1). ܘܡܬܝܕܥܢܗ

(1) ܚܙܝ ܥܒܪܝ: ܠ. 9: 12.

ܕܝܪܗ ܗܘܐ ܗܘ ܘܐܘܪܐ: ܡܫܝܚܝܗ ܥܠ ܝܠܗܘܬܗܘܢ ܘܡܬܠܡܕܝܗ ܓܘ ܘܐܘܪܐ ܕܗܘܐ ܡܘܕܥܢ ܘܗܘܐ ܡܫܡܫ ܥܠܘܗܝ ✢

ܣܓܝ ܚܕܐ ܦܫܛܘܬܗ ܡܬܥܘܬܪܢܘܬܐ ܡܢ ܦܘܠܝܛܝܩܐ (1) ܕܐܦܠܛܘܢ:ـ ܫܘܡܠܝ ܓܘ ܟܬܒܐ ܕܡܠܦܢܐ ܗܝ ܐܝܟܢܐ ܒܘܢܐ ܙܒܢܝ ܡܢ ܡܠܦܢܢܘܗܝ؟ ܡܫܘܕܥܢܗ:ـ ܗܕܟܐ ܕܫܘܒܚܐ ܚܕܬܐ ܒܗܘܠܡܘܬܐ ܓܘ ܐܬܪܐ ܠܥܡܡܐ ܕܝܗ: ܐܝܟܢ ܐܢܫܝ ܕܫܠܝܡܝܢ ܠܐܘܗ: ܠܐ ܡܨܝܐ ܕܦܫܛܐ ܡܫܘܚܠܦܐ ܘܥܒܕܬܐ ܕܝܗ.

ܒܝܬܘܬܐ ܡܬܦܬܚܐ ܕܗܘܢܐ ܡܠܝܠܐ ܕܥܠܝܢܐ ܓܘ ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܚܒܪܢܘܬܐ. ܒܗܘ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܥܠܘܗ ܠܗ ܒܫܘܦܪܐ: ܠܐ ܥܠܗ ܘܠܐ ܠܡܫܘܠܛܐ ܥܠܝܗ. ܗܕܟܐ ܐܝܟܢ ܕܐܝܬ ܕܗܘܢܐ ܝܢ، ܦܐܝܫ ܡܬܦܪܢܣܐ ܘܡܬܦܠܓܐ ܙܒܢܝ: ܒܗ ܗܘܐ ܚܕ ܠܥܠܡܐ ܝܘܡܐ: ܘܐܝܟܢ ܕܟܠ ܦܐܝܫ ܡܬܦܠܓܐ: ܗܘ ܐܢܫܘܬܐ ܒܗ ܦܐܝܫ ܕܟܠ ܡܬܦܠܓܢܐ: ܘܐܦ

(1) ܦܠܛܘܢ، (430—348) ܝܘܢܝܐ ܬܠܡܝܕܗ ܕܣܘܩܪܛܝܣ (400—470): ܘܐܪܣܛܘܛܠܝܣ (384—322): ܡܠܦܢܐ ܠܗ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܡܩܕܘܢܝܐ ܕܝܠܦܝ ܝܘܢܝܐ ܬܠܡܝܕܗ ܕܦܠܛܘܢ، ܘܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܪܒܐ (356—323) ܝܘܢܝܐ ܬܠܡܝܕܗ ܕܐܪܣܛܘܛܠܝܣ. ܐܝܢܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܐܘܪܬܐ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܩܕܘܢܝܐ: ܘܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܙܒܢܗ [illegible] ܒܐܬܪܐ: ܘܡܢܟܘܬܐ ܡܬܝܕܥܝܗ ܡܬܠܦܢܐ ܒܐܬܪܐ ܡܢ ܕܗܘ ܕܗܕܐ ܡܢܗܘܢ.

ܓܒܝܬܐ ܕܒܘܪܐ ܒܗ ܬܠܬܐ: ܟܕ ܠܐ ܫܢܝܐ ܗܘܐ ܬܠܬܝܢ ܕܫܢܐ ܡܢܟܪܝܐ ܘܫܬܒܩܬܗܘܢ ܠܐ ܨܦܝ: ܝܠܐ ܦܝܫ ܡܘܠܦܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܕܢܚܐ ܠܝܘܗܘܢ: ܘܕܒܘܪܐ ܒܗ ܐܬܪܐ ܕܝܘܢܐ ܘܝܠܘܦܐ: ܘܡܫܟܢ ܠܒܘܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܟܬܒܐ: ܕܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܡܝܬܝܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܗܘܐ ܟܘܬܦܐ ܠܟܠܝܐ ܘܠܚܘܒܐ: ܘܠܐ ܡܝܬܝ ܓܘܠܐ ܡܕܘܡܝܐ: ܗܟܢ ܗܡܠܬܐ ܓܝܪ ܫܟܚܐ ܗܘܐ ܝܬܝܪܐ ܘܓܒܪܐ ܛܒܐ.

ܢܝ ܐܒܪܗܡ ܠܢܝܬܐ ܡܕܡ: ܐܘܪܢܝܬ ܦܝܫ ܡܘܢܚܬܐ: ܘܚܕܐ ܕܡܟܝܪܐ ܕܗܡܘܢܝܢ ܘܠܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܢܝ ܠܐ ܒܗ ܡܕܒܪ ܠܕܝܗܝ ܕܐܠܗܐ ܬܒܬܐ ܘܒܗ ܐܬܒܝܐ ܠܕܝܗܝ ܕܐܠܗܐ ܚܕܬܐ: ܡܢ ܩܠܝܗܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܦܠܝܫ ܒܟܢܫܐ ܟܕ ܦܝܫ ܡܘܩܠܝܢܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܥܒܕܬܐ ܕܫܡܕܐ ܘܥܒܕ̈ ܘܡܢ ܕܡܚܝܬܐ ܕܝܘܢܝܐ ܕܟܐ. ܠܐ ܦܝܫ ܚܫܝܚܐ ܡܢ ܓܒܐ ܘܓܘܢܓܝܕܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܟܝܪܐ: ܘܡܟܘܢ ܠܟܠ ܐܢܫܐ: ܟܕ ܦܝܫ ܡܘܠܦܐ ܕܗܘܝܐ ܠܐ ܡܕܒܪ: ܘܠܐ ܐܡܪ: ܗܟܢ ܐܢܫܐ ܐܡܪܝܢ ܓܝܪ ܗܢܝܐ ܫܘܒܚܐ: ܘܠܐ ܒܛܝܠ ܐܘܠܨܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܒܬܗܘܢ. ܘܠܒܝܬܐ ܡܘܠܦܢܐ ܡܢ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܫܟܚܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܗ: ܟܕ ܦܝܫ ܡܫܘܦܝܬܐ ܝܠܗ ܕܥܠܝܬܐ: ܘܒܠ

ܥܕܢܐ ܦܝܫܐ ܡܚܬܠܬܐ ܗܘܐ ܠܒܘܠܬܢܐ ܕܦܠܚܢܐ: ܗܝ ܕܐܝܬܝܗ ܕܡܫܝܚ ܠܐ ܗܘܝܐ ܚܕܝܐ.

ܐܝܬܝܗ ܕܡܟܝܪܐ ܕܦܠܝܣ (ܚܘܫ ܦܠܝܣ ܐܝܟ ܕܘܪܐ ܕܥܠܡܐ): ܘܗܝ ܡܥܘܘܬܐ ܒܗ ܠܥܠܡܐ: ܬܠܡܝܕܘ ܒܝܬܐ ܕܟܠܐ ܡܕܪܫܝܬܐ: ܗܟܢ ܕܦܝܫܠܗ ܐܡܝܪܬܐ ܒܝܕ ܚܕܝܡܐ: ܐܝ ܐܬܠܘܟ ܒܒܘܬܐ ܡܠܦܠܗܘܢ ܡܕܪܫܬܐ ܘܬܠܡܝܕܠܗܘܢ. ܝܘܡܐ ܗ: ܕ: ܡܬܒܕܪܗܘܢ ܟܕ ܥܠܝܡܐ ܘܥܘܕܐ (1). ܐܦ ܡܕܪܫܬܐ ܕܒܢܝܐ ܘܓܒܝܠܗ ܕܦܝܫܐ ܡܕܘܡܝܬܐ ܒܗܝ ܕܒܘܬܐ: ܟܕ ܦܝܫ ܥܬܝܩܐ ܠܗ ܟܢܫܐ ܘܡܘܠܦܐ ܡܕܪܫܬܐ: ܘܦܠܚܝ ܐܢܝ ܓܒܪܐ ܕܐܬܠܘܟ. ܝܗܒܗ ܠܥܠܡܗ: ܥܒܘܕ ܡܢ ܩܕܡܐ ܘܒܐܬܪܐ: ܗܟܢ ܚܟܝܡܐ ܓܝܪ ܐܢܐ ܡܥܒܘܕܐ ܗܝ ܝܘܡܐ ܐܗܐ ܡܘܠܦܢܐ (2). ܘܐܝܬܝܗ ܕܡܬܚܘܘܝܐ ܐܢܐ ܗܕܠܗܘܢ. ܠܬܒܪܐ ܓܒܪܐ: ܟܕ ܐܬܠܘܟ ܒܢܝܐ ܕܬܘܕܝܗ ܦܬܓܡܗ ܘܠܐ ܐܗܒܐ ܠܗܘܢ ܦܐܬܐ: ܡܬܠܝܒܠܗ ܒܕܐܬܘܟ ܗܝ ܕܦܠܝܓ. ܟܘܡܐ ܡܢ ܒܐܬܘܟ (3): ܐܝܢܐ ܐܗܒܠܗ ܗܝ ܓܒܪܐ ܗܘܢܐ.

(1) ܟܕ ܗܓܪܐ: ܘ: 25. (2) ܐܗܐ ܚܒܠ ܕܡܚܡܝܐ ܘܕܬܠܡܝܕܐ ܕܗܘ ܥܒܪܐ ܓܡܝܪ ܕܫܢܐ ܐܢܐ ܘܕܪܫܘܥܠ ܕܚܒܠ ܕܡܚܡܝܢܐ ܘܕܬܠܡܝܕܐ ܕܥܒܕܝ: ܝܘܡܐ ܐܕܒܐ ܐܝܬ ܡܛܝܗܘܢ ܕܡܚܡܝܐ ܝܢܐ ܕܕܝܢܐ ܕܟܐ ܕܡܝܐ ܠܗ ܡܕܪܫܬܐ ܕܒܕܐ ܕܝܗܒܝ. (3) ܟܕ ܗܓܪܐ: ܘ: 26—28.

ܥܠ ܕܘܒܪܐ ܕܫܠܝܚ̈ܐ ܘܕܝܪ̈ܝܐ.

ܒܪܢܫܐ ܟܕ ܦܩܕܐ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܠܫܠܡܘܬܐ: ܘܡܢ ܫܠܡܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܘܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ (ܗ̈ ܕ̈ ܠܡܘܠܕܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܢ ܚܕܐ ܕܓܘܗ ܫܠܝܚܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ).

ܐܢܫܐ ܟܕ ܒܫܘܠܛܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܡܨܐ ܡܫܡܠܝܐ ܘܡܫܡܫܘܬ ܕܝܠܗ: ܘܦܠܚܐ ܩܕܡܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܠܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܐܘ ܡܫܠܡܢܬܐ ܠܦܘܩ ܪܒܢܐ ܘܢܘܦܪ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܐܢܫ ܘܡܢܐ ܕܒܬܐ ܕܝܠܗ ܘܚܘܒ: ܘܐܢܫ ܕܡܫܚ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܕܟܠ ܕܝܠܗ (1): ܗܕܟܐ ܗܠܝܢ ܡܫܝܚܝܢ ܕܟܠ ܠܫܡܐ ܠܪܒܢܐ ܘܟܗܢܐ: ܐܢ ܗܘܝܢܐ ܕܚܕ ܐܚܪܢܐ ܠܗ ܕܪܥܐ ܗܘ ܓܒܐ ܐܚܪܢܐ ܠܗ ܘܟܠ ܐܝܠܗ ܒܝܬܗ: ܡܫܝܚܘܬܗ: ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢ ܕܝܠܗ ܐܢܫ ܕܗܘ ܕܪܘܚ ܠܐ ܠܗ ܫܠܝܚܘܬܗ: ܟܕ ܚܕ ܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ ܐܝܠܗ ܦܠܚܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܗܘ ܠܐܘ ܠܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܢܐ ܕܗܘ ܦܠܚܐ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ: ܗܠ ܕܝܠܐ ܠܗ ܒܫܠܝܚܘܬܐ

(1) ܚܙܝ ܗܠܝܢ: ܒܒ: 6.

ܡܦܘܪܫܢܐ ܠܡܕܒܪܢܐ ܕܡܘܪܐ ܠܐܘ ܠܐ ܡܨܝܢ. ܐܝܟܢ ܕܗܘܝ ܦܩܘܕܐ ܒܕܒܪܐ ܗܢܐ: ܠܐ ܢܦܩ ܒܪܫܠܝܚܘܬܗ: ܐܝܟܢ ܕܗܘܝ ܦܩܘܕܐ ܫܡܫܘܬܐ ܗܢܐ ܢܚܬ ܒܐܪܥܐ: ܠܐ ܡܨܝܢ ܕܢܡܠܐ ܠܫܡܫܘܬܗ: ܘܐܝܟ ܪܘܚܢܐ ܒܟܗܢܘܬܐ ܫܡܫܘܢ: ܒܚܕܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܩܕܡ ܡܕܒܚܐ ܠܩܘܪܒܢܐ: ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܒܩܠܐ ܪܡܐ: ܘܠܐ ܒܪܫܘܬܐ ܕܫܦܝܪܘܬܐ: ܘܠܐ ܐܝܟ ܠܡܕܝܢܗ. ܠܐ ܩܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܢ ܠܐܢܫܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܒܫܠܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ. ܐܝܟܢ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܠܐܢܫܗ ܘܦܠܚܐ ܠܢܦܫܗ ܘܠܒܢܝܗ: ܐܝܟ ܟܠ ܒܪܐ ܚܕܐ ܠܗ. ܐܝܟܢ ܕܢܚܬܗ ܡܫܬܠܠ ܠܐ ܐܠܗܐ ܠܗ ܒܘܠܝܗ: (1) ܦܩܕ ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܢܗܘܐ ܝܬܝܪܐ: ܘܕܐܢܫܐ ܚܛܝܐ ܘܡܫܘܚܐ ܘܕܐܢܫܐ ܕܒܟܠܝܗܝܢ.

ܫܡܫܘܢ ܕܡܕܒܪܘܬܐ ܗܐ ܐܢܫܐ ܒܘܠܐ ܦܠܚܝܢ ܠܐ ܢܗܘܐ. ܗܟܢ ܡܢ ܠܐ ܡܦܪܫܝܢܗܘܢ ܒܗ ܡܫܡܫܢܐ ܒܝܬܗ: ܗܠܝܢ ܘܫܡܫܘܬܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ: ܠܐ

(1) ܐܢܫܐ ܗܘ ܒܗܘ ܢܫܬܠܐ ܠܐܘ ܡܫܬܡܫܢܗ ܢܦܫܗ ܘܡܫܒܚܢܗ ܢܫܒܘܩ ܒܝܬܗ ܘܠܢܦܫܗ: ܕܟܠ ܡܫܬܠܛ ܒܟܠ ܐܘܪܚܐ: ܫܘܝ ܒܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝܐ: ܕܫܠܝܚ: ܘܕܝܫܘܥ: ܦܘܠܘܣ: ܗ: 3-18. ܡܢ ܐܡܪܗ ܫܡܫܘܬܗ ܗܘܐ ܗܘ ܘܟܠ ܠܐ: ܡܬܒܥ ܕܡܢ ܕܝܢܐ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܒܫܡܝܐ ܐܝܠܗ: ܫܘܝ ܡܫܚ: ܗ: 3-3.

ܫܒܝ̈ܠܘܗܝ ܐܝܟ ܡܫܬܪܝܐ. ܠܚܘܕ ܠܡܘܬܢܐ ܕܒܪܐ ܟܠ ܡܬܡܘܬ: ܘܐܦ ܗܘ ܟܠ ܡܬܩܛܠ. ܘܡܚܪܒܗ ܟܠ ܡܠܟܘ ܐܝܟ ܕܘܝ: ܘܐܦܠܐ ܗܘܐ ܒܥܫܝܐ ܕܟܪܐ ܒܚܫܐ ܐܝܟ ܕܡܒܥܝܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܬܒܘܢܢܝܢ ܦܬܘܪܝ̈ܗܘܢ ܠܢܗܪܐ ܠܝܡܐ ܘܠܗܘ ܠܝܡܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܛܥܝܢܐ ܘܡܬܒܗܪܝܢ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܣܦ̈ܝܢܬܗ ܐܝܟ ܒܥܘܬܗܘܢ. ܐܡܪ ܕܢܒܝܗ ܒܚܘܒܐ: ܟܠ ܒܪܐ ܘܫܡܥ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܝܠܝܐ: ܘܐܦ ܗܘ ܒܪܗ ܟܠ ܡܬܦܠܓܗ ܠܩܕܡܘܗܝ ܐܝܟ ܚܛܝܐ. ܐܡܪ ܕܢܒܝ: ܟܠ ܦܫܝܛܘܗܝ ܐܡܪܗ: ܘܐܦܠܐ ܡܬܦܠܓܘܗܝ ܚܕܐ ܥܠ ܕܗܘܐ ܐܣܝܘܬܐ. ܐܡܪ ܒܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܡܢ ܒܨܘܡܐ ܕܡܠܟܐ ܘܕܡܠܦܢܐ ܘܕܟܪܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ: ܠܘܬ ܢܦܫ ܥܠ ܒܥܘܬܗܘܢ. ܟܠ ܡܬܦܠܓܗ ܦܪܘܩ ܥܠ ܒܪܘܟܗ ܡܢ ܥܠ ܐܡܪܗ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܦܬܓܡܐ: ܒܨܘܡܐ ܘܒܥܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܟܠ ܡܬܡܘܬ. ܟܠ ܡܬܒܥܐ ܨܒܝܢܐ ܒܦܘܡܐ ܘܠܐ ܒܠܒܐ: ܦܘܡܐ ܘܨܘܡܐ ܘܨܠܘܬܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܘܡܫܬܡܥ ܟܠ ܡܕܡ ܩܕܡ ܐܢܫܐ. ܐܦܢ ܕܩܪܝܢ ܡܬܦܠܓܝܢ: ܩܠܗܘܢ ܘܐܦ ܟܠ ܡܬܡܟܟܝܢ ܠܗ: ܐܢܫܐ ܟܠ ܡܫܒܚܘܗܝ. ܒܒܥܘܬܗ ܘܠܐ ܒܨܦܝܪܘܬܗ: ܢܠܐ ܒܢܝܢܐ. ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܟܠ ܩܕܡܐ ܚܘܒܐ

ܘܠܫܠܡܘܬܐ ܐܝܟ ܚܕܐ ܕܒܝܬܐ ܕܒܦܓܪܗ: ܥܒܘܕ ܡܢ ܐܒܪ̈ܐ ܘܦܐܬܐ.

ܐܝ. ܬܒܥܝܗ ܒܒܥܘܬܐ ܕܢܝܢܘܐ ܡܢ ܢܒܝ̈ܘܬܗ: ܘܬܘܒܬܐ ܕܒܟܝܐ ܠܗ: ܢܠܐ ܟܠ ܩܕܡ ܘܥܘܠ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܟܠ ܕܡܢ ܡܘܕܥܐ ܕܢܒܝ̈ܘܬܗ ܐܝ. ܕܟܪܐ ܠܗ ܡܬܢܚܡܢܘܬܐ ܒܒܥܘܬܗ. ܐܡܪ ܕܢܒܝ̈ܘܬܗܘܢ ܕܡܬܒܥܐ ܐܝܟ ܚܕ ܗܘ ܠܘܬ ܕܡܢ: ܐܢ ܟܠ: ܡܫܬܡܥܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܟܠܐ ܒܒܥܘܬܐ: ܐܝ. ܐܢܫܐ ܐܠܗܝܐ ܕܟܠܗ ܒܥܘܬܐ ܕܡܬܒܥܐ ܐܝܟ ܘܗܘ ܕܟܬܒܬܐ ܠܗ ܗ: ܕ: ܟܠ ܡܠܟܘܬܐ.

ܒܬܫܪܐ ܗܘܐ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘܐ ܠܗ ܚܝܐ: ܕܟܠ ܗܘܐ ܡܘܗܒܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܕܟܠ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢܗ ܘܡܫܬܡܠܝܐ.

ܥܠ ܬܝܒܘܬܗ ܕܢܝܢܘܝ̈ܐ ܒܨܘܡܗ.

ܡܢ ܡܐܡܪ̈ܐ ܦܢܩܝ̈ܬܐ ܕܒܨܘܡܐ ܠܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܒ.

ܐܝ ܒܒܥܘܬܐ ܕܨܘܡܐ ܕܨܘܡܐ ܠܗ ܡܬܦܠܓܝܢ: ܟܠ ܥܒܕܗ ܦܘܩܕܢܐ ܠܡܬܦܠܓܢܐ ܠܬܝܒܘܬܐ ܕܢܝܢܘܝ̈ܐ ܕܡܠܟܐ ܦܪܘܩܢܐ. ܢܟܠܗ ܠܗ ܩܕܡ ܡܬܘܠܕܢܐ: ܗܟܢ ܐܠܗܐ ܢܒܝ̈ܘܬܗ ܟܠܗ ܠܐܠܗܘܬܗ ܘܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܚܝܐ ܡܫܒܚܐ ܠܗ (ܕܟܪܐ ܨܒܝ): ܐܝ. ܡܬܦܠܓܗ ܠܗ ܡܫܬܡܠܝܐ.

ܐܝܟܢ ܕܝܠܕܐ ܕܡܫܬܒܚܘܬܗ ܐܠܗܐ: ܟܕ ܡܬܒܪܒܙܐ
ܐܘܦ ܠܫܘܒܚܗ ܗܘܐ ܕܡܪܝܐ: ܐܡܘܪ: ܐܢܐ ܫܘܒܚܐ: ܠܐ
ܐܘܝ ܒܐܝܕܝܬܐ ܕܡܬܘܡܬܐ ܕܗܕܝܪܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܗܘܐܬܗ
ܢܠܝ ܡܒܪܬܐ ܒܢܗܪܐ ܠܠܝܢܐ. ܐܝܟ ܕܒܠܠܬܐ ܕܡܢ ܟܠܠ
ܕܒܝܫܬܐ ܕܘܒܪܐ: ܗܝ ܫܒܩܬܐ ܕܠܠܠܬܡ ܡܗܘܕܪܬܐ ܠܗ
ܕܢܘܦܠܐ ܢܠܠܝ ܒܢܗܪܐ ܠܠܝܢܐ. ܟܕ ܢܢܐ ܒܫܡܝܐ
ܠܡܗܕܪܬܐ ܘܠܫܘܦܪܐ ܕܫܒܪ ܡܬܬܫܐ ܐܪܒܥܐ ܕܐܩܘܬܐ
ܘܕܐܘܡܢܘܬܐ.

ܗܠܐ ܟܕ ܐܬܬܠܘܗ ܢܗܪܐ: ܢܫܘܦ ܡܬܐ
ܒܙܒܘܬܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܦܠ ܒܝܬܗܘܢ. ܗܘ ܝܬܘܒܐ
ܕܠܬܐ ܗܝܕܝ ܕܦܪܨ ܫܪܝܐ. ܟܕ ܐܬܬܠܘܗ ܐܝܕܝܐ:
ܒܫܘܠܛܢܗ ܠܫܡܝܐ ܒܦܪܦܠܐ ܘܒܓܠܘܬܐ: ܡܢ
ܩܕܡ ܕܢܦܠܝ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܢ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܒܠܝܬ
ܠܦܫܛܗܘܢ ܡܬܒܪܟ ܠܐ ܡܨܐ. ܟܕ ܐܬܐ ܠܗܘܢ
ܝܫܘܥ: ܘܡܘܦܠܗܘ ܒܪܒ ܡܦܪܦܠܐ ܠܗܘܢ ܢܠܗܐ:
ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܐܬܐ ܠܝܠܝܐ ܕܦܨܚܐ ܫܦܝܪܐ ܗܝ ܐܫܬܕܪܬܐ
ܗܘܝܠܬܐ ܕܠܕܠܝܬܗܘܢ. ܟܕ ܐܬܬܠܘܗ ܠܓܢܝܐ
ܡܠܝܠܘܗܝ ܒܒܝܬܐ ܘܡܦܪܦܠܬܐ ܘܒܓܠܘܬܐ: ܒܘܬ
ܫܡܥ ܕܦܫܛܝ ܡܦܘܣܝܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܘܐ
ܝܠܕܐ ܕܡܪܝܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܘܟܡܬܗܘܢ: ܗ̈ ܕ̈

ܠܒܢܝܢܘܗ: ܘܦܪܫܝ ܡܬܘܦܝܐ ܒܫܒܝܢܘܗ ܕܟܠܐ
ܕܓܒܪܬܐ ܟܕ ܢܢܐ ܠܐ ܒܐܝܕܝܬܐ. ܡܢ ܩܕܡ ܕܠܓܢܐ
ܡܬܓܒܗ. ܡܒܘܝܬܐ ܕܫܘܟܢܐ: ܢܢܐ ܡܬܚܫܝܢ ܒܫܒܠܐ
ܦܪܘܫܐ ܘܝܒܘܪ ܢܐܒܐ ܕܝܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܠܫܢܘܗ. ܡܢ
ܩܕܡ ܕܫܓܓܫܐ ܠܒܢܐ ܘܦܠܓܐ ܡܢܗ: ܘܗܘܐ ܢܐܝܫ
ܫܒ ܒܐܝܬܐ ܫܒܒܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ.

ܐܢܐ ܐܢܬܐ ܗܘܢܐ: ܫܘܒܚܐ ܠܐ ܡܫܒܚܘܗ
ܒܬܦܪܬܐ ܕܠܫܢܐ ܐܡܝܢܐ. ܗܟܢ ܫܢܝܐ ܐܢܐ ܒܒܡܘܬܐ
ܕܝܗܫܐ: ܕܓܐ ܢܦܫ ܦܘܫܐ ܒܝܗ ܘܒܐ ܟܬܝܒ: ܗܪ
ܗܒܟܐ ܘܐ ܦܘܫܐ ܒܗ ܢܦܫ ܒܝܬܗ ܡܢ ܟܘܬܗ ܒܝܬ
ܡܢ ܐܬܝܬܒܐ ܒܒܝܬܗ: ܘܢܢܐ ܠܐ ܒܫܟܢܐ: ܡܢ
ܢܓܬܗ ܒܘܬܟܬܒܘܗ ܒܗ ܡܫܬܐ ܒܦܪܦܐ ܘܒܐܬܝܢܐ:
ܘܢܢܐ ܒܗ ܫܟܒܗ ܗܝܟ ܡܒܒܝ ܠܗܐ ܡܬܘܘܡܝܐ:
ܗܠܝ ܕܗܝ ܝܠܕܐ ܕܡܫܬܝܬܐ ܡܬܘܬܘܒܐ ܡܢ ܡܪܝܐ.
ܒܗܝ ܝܠܕܐ ܡܢ ܢܓܬܗ ܒܗ ܡܬܪܒܝܢ ܒܟܬܒܐ
(ܡܘܬܐ): ܗܘ ܕܟܢܐ ܡܬܚܫܪ ܒܫܒܝܩܬܐ. (ܒܗ ܦܪܫ
ܠܪܘܫܐ ܡܢ ܦܓܪܐ: ܗܝ ܟܘܪܐ ܒܗ ܫܘܡ ܠܫܒܝܒܘܗ
ܡܪܘܦܝܬܐ ܥܠ ܢܪܝܐ: ܘܐܢܫܝܐ ܠܐ ܒܒܠܢܐ ܕܢܦ ܡܢ
ܦܫܩܐ ܕܫܝܠܝ ܒܐܘܗܝ: ܘܗܪ ܗܘܒܐ ܢܦ ܐܫܘܬܘܗ
ܘܫܬܝܬܘܗ ܘܢܒܝܗܘܗ). ܘܐܦ ܠܢܘܪܘܬܐ ܕܒܢܝܢ: ܒܡܬܐ

ܐܦܢ ܕܟܬܝܒܐ ܒܡܫܒܚܬܗ ܕܒܠܫܢܐ: ܠܕܝܗܘ ܕܟܠܐ ܟܬܒܐ ܠܗ ܢܠܐܗܐ ܕܟܬܝܒ ܠܝ ܒܟܬܒܗ.

ܐܝܟ ܕܒܢܝܢܐ ܡܫܝܚ ܒܠܒܘܫ ܠܡܪܕܘܬܐ ܘܠܗܘܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܦܫܛܐ: ܗܘܝ ܝܠܗ ܚܬܝܬܐ ܒܟܠ ܦܬܐ ܒܫܒܪܐ ܠܕܝܪܐ ܦܪܫ ܘܦܫܟܐ ܫܪܝܬܐ: (ܦܬܒ ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܒܢܝܢܝ ܦܦܐ ܒܗ ܦܝܫܗ ܡܪܢܐ): ܒܘܬ ܕܝܪܐ ܒܟܠ ܚܕܝܢܐ ܗܘܝ ܒܫܒܪܐ ܘܒܚܫܒܐ ܕܝܪܐ ܡܛܠ ܠܗ ܠܬܪܬܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܦܬܟܡܗ ܡܟܘܪܐ ܟܬܒܝ: ܡܡܘܕܝ ܐܢܝ ܒܬܫܒܚܬܐ؟ ܐܦ ܒܠܠܝܐ ܕܡܘܬ ܗܘܐ ܒܝܪܐ ܚܘܫܒܢܐ (ܟܕ ܒܫܒܪܐ ܠܐܝܘܠܦܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬ) ܠܕܝܗܝ ܦܫܛܬܐ ܫܪܝܬܐ ܕܠܫܠܡ: ܘܕܡܝܟܪܝܐ. ܠܐ ܦܪܝܫܐ ܠܐܠܦܐ: ܘܗܘܐ ܒܝܪܐ ܚܠܠ ܗܘܝ ܒܚܫܒܐ ܒܟܠ ܐܘܡܢܐ. ܘܗܘܝ ܗܘܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܕܡܢ ܢܦܫܗ، ܢܗܪܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܘܡܒܠܐ ܠܗ ܘܢܡܘܣܐ ܢܦܫܗ ܗܘ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܦܬܒ ܕܒܝܬܒܪܝܐ ܐܝܟ، ܗܘܐ ܕܐܬܪܐ ܗܘܐ ܒܗ ܐܝܬ. ܘܠܐ ܡܘܫܚܐ ܠܝ ܒܟܠ ܡܕܝܢ ܕܫܡܫܠܝ ܠܐܘܪܚܐ.

ܐܝܟ ܚܬܝܬܐ ܗܘܝ ܗܘܐ ܗܘ ܐܘܪܚܘܬ ܐܪܝܟܐ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܟܝܢܐ ܡܪܝܡ ܐܘܡܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܠܒܘܬ: ܒܦܘܠ ܥܘܝܬܘܬ ܘܠܝܘܠܘܬ ܗܘ ܡܦܠܚܬܐ ܕܡܢ

ܒܐܫܐ: ܐܝܟ ܚܕܬܐ ܒܒܝܬܐ ܘܒܢܝܢܐ: ܐܝܟ ܢܫܐ ܡܩܘܪܒܢܐ ܚܕܢܐ ܕܦܩܕܐ: ܗܠ ܐܝܟܢ ܐܝܟ ܕܡܒܥܝܐ؟ ܗܘܡ ܡܬܚܙܐ ܠܒܘܬ: ܐܝܟ ܠܡܩܒܠ ܐܘܠܦܢܐ (ܦܫܛܢܐ) ܒܐܡܪܐ. ܗܘܡ ܡܬܚܙܐ ܡܠܬܐ ܕܠܡܝܘܬ: ܦܬܒ ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܒܢܝܢܝ ܚܕܢܐ ܒܗ ܡܫܝܢܐ ܘܡܢܠܘܬ. ܡܬܚܙܐ ܘܦܘܫ ܗܘܐ ܡܢ ܗܕܡ ܕܐܬܐ ܗܘ ܕܡܫܝܢܒܠܗܘ، ܨܘܪܬܘܬ. ܐܝܟ ܕܒܐܡܪܐ ܠܗ ܦܘܝܒ ܒܡܙܡܘܪܐ: ܫܝܘܠ ܒܗ ܡܒܠܝܐ ܨܘܪܬܝܗܝ: ܘܒܗ ܦܝܫܝ ܠܟܝܪܐ ܡܢ ܚܫܒܐ ܘܦܝܫ ܒܐܝܢܐ. ܡܬܝ ܠܒܠܘܬ ܒܠܝܗܝ، ܚܕܬܐ ܠܕܝܗܘ ܚܕܒܐ ܕܫܘܡܠܝܐ ܠܗ ܣܘܪܓܗ. ܘܠܕܡܘܬܐ ܕܝܗܝ ܡܕܢܒܪܘܬܐ ܕܬܓܡܘܬ: ܘܠܕܝܗܝ ܒܦܠܚܐ ܕܠܘܫܡܘܬ: ܘܠܕܝܗܘ ܡܘܪܓܐ ܐܪܥ ܕܝܘܢ ܓܝܪܐ ܒܫܝܠ. ܓܘܒܐ ܠܕܝܗܘ ܕܚܘܦܡ ܒܫܘܬܐ ܠܡܘܗܒܝܗ ܕܝܗܘ ܚܕܒܐ.

ܠܡܪܝ ܐܠܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ

ܕܦܝܪܘܙ ܘܫܒܘܪ.

ܡܘܕܥܢܘܬܐ.

ܡܪܝ ܐܠܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܦܝܪܘܙ ܘܫܒܘܪ: ܕܗܘܐ ܝܠܗ ܝܠܝܕܐ (ܡܢ ܐܠܩܘܫ) ܒܫܢܬܐ ܐܠܦ

ܠܒܪܒܪ: ܣܝܡܝܢ ܗܘ ܒܩܘܠܣܐ ܕܟܕܐ ܠܡܫܝܚܝܐ: ܒܝܘܡܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܐܪܕܫܝܪ ܦܪܡܩܛܝܐ: ܗܘ ܕܡܬܝܕܥ ܗܘ ܦܪܩܡܛܝܐ
ܕܦܪܩܡܛܝܘܬܐ: ܡܢ ܫܢܬ ܩܗ: (905) ܗܠܝܢ ܫܢܝܬܐ
ܥܠܘ (937). ܡܠܟ ܐܪܕܫܝܪܘܢ ܕܝܘܒܐ: ܗܘܒܐ
ܐܝܟ ܡܬܒܥܘܬܐ ܠܫܢܝܗ ܕܫܡܫܐ ܠܐܘܪܚܐ. ܐܠܗܐ
ܕܐܒܪܐ ܡܘܠܝܡܟܝܗ ܦܠܘ ܦܪܨܘܦܐ ܒܡܘܬܒܘܬܐ:
ܘܡܕܒܪܢܐ ܘܐܟܡ ܐܝܟܢܐ: ܘܡܬܦܪܫ ܒܟܘܫܐ
ܘܐܘܟܠܡܢܐ. ܦܠܘ ܦܪܨܘܦܐ (ܕܘܟܝܐ) ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܩܕܡ
ܡܠܝܡܟܠܗܘ، ܒܡܘܬܒܘܬܐ: ܘܡܢ ܦܐܝܬ ܡܕܝܢܐ ܒܟܬܒܐ
ܕܡܬܐܡܐ: ܡܢ ܒܟܬܒܐ ܕܕܘܟܝܐ: ܘܒܡܬܐ ܐܦܢܡܛܝܐ
ܐܢܐ. ܐܝܟ ܦܐܝܬ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܐ: ܐܢܐ ܕܫܡܐ ܕܐܦܢܝܢ
ܕܡܬܡܛܐ ܗܠܝܢܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܡܕܡܛܝܐ: ܕܫܘܬܦܘܬܗ
ܚܒܝܒܐ ܐܝܟܗ ܠܐܘܣ ܡܢܝܗܘ..

2. ܒܝܬܐ ܛܒܝܒܐ ܐܝܟܗ ܡܕܒܪܢܐ (ܡܛܠܘܢܝܐ):
ܗܢܐ ܕܡܬܡܛܝܢܗ ܠܡܕܝܢ ܘܡܬܦܝܪܫܐ ܕܐܬܡܛܐ
ܡܟܝܢܐ: ܒܘܩ ܗܝܟܢ ܕܦܘܪܫܢܐ܀ ܐܘܦ ܡܕܒܪܢܐ
ܘܡܘܠܦܢܐ: ܠܡܢܝܐ ܡܦܩܢܐ ܕܚܒܝܫܬܐ: ܘܦܘܠܚܢܐ
ܕܒܪܘܟܝܐ ܘܒܢܝܢܐ: ܠܡܬܡܟܘܢܐ ܛܒܘܬܢܝܬܐ
ܒܟܪܝܐ ܕܚܝܒܐ܀ ܘܗܝ ܕܐܟܠܘܗ ܐܝܟܗ ܡܠܟܬܐ
ܘܡܬܦܠܓ: ܕܗܘܛܐ ܒܚܝܠܗܘ ܕܡܕܝܢܐ: ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ

ܒܠܝܠܝܐ ܘܐܝܡܡܐ: ܒܠܡܐܢܐ ܕܐܝܠܢܐ ܕܒܢܝܐ.

ܒ: ܐܢܫܐ ܐܒܕܐ ܡܢ ܡܘܢܐ ܗܘܐ ܚܕ ܐܟܠܗܐ
ܒܢܡܘܣܐ: ܘܟܠ ܗܘܐ ܟܠܒ ܒܐܪܘܥ ܡܫܝܐ: ܦܫܝܛܘܬܐ
ܗܠܝܢܬܐ܀ ܐܢܫܐ ܕܠܝܦܠܗܘ، ܠܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܐܪܥܐ
ܕܡܬܠܘܬܐ: ܗܠܝܢܘܬܐ ܚܕܢܝܬܐ: ܕܐܟܠܗܘܬܐ
ܐܢܫܝܢܬܐ܀ ܚܕܝܘܬܐ ܚܕܐ ܐܘܫܝܢܐ: ܘܒܡܒܘܫܢܐ
ܗܠܝܢܘܬܐ: ܕܐܟܠܢܝܐ ܘܒܢܝܐ: ܟܕܐ ܘܒܕܘܢܐ ܘܕܘܫܐ
ܕܡܘܕܟܐ܀

ܓ: ܐܝ، ܐܢܫܐ ܐܒܝܢܐ ܠܐܟܠܗܐ: ܡܢ ܡܢܝܐ
ܕܐܢܝܕ ܒܠ ܐܝܟܢܐ. ܘܐܝ، ܐܒܝܢܐ ܠܐܘܟܠܐ: ܡܢ ܡܢܝܐ
ܕܐܢܝܕ ܒܠ ܒܝܬܐ. (1) ܒܕܘܠܠܝܐ ܐܝܟܗ ܒܠ
ܕܒܝܫ ܗܢܐ: ܘܐܝܟ ܒܣܠܘܟܐ ܒܡܣܝܠܘܬܐ: ܡܢ
ܐܒܕܝ ܠܡܟܬܒܢܘܬܐ ܕܦܘܫܐ܀ ܐܝ، ܡܢܝܢܐ ܠܦܠܫܐ
ܒܝܬܐ: ܕܒܘܕܝܢܘܬܐ ܐܟܠܗ ܠܒܢܝܢܐ: ܒܟܐ ܒܘܟ،
ܗܘܝܠܗ ܠܦܠܫܐ ܐܟܒܬܐ: ܕܐܟܠܗ ܕܝܒܘܬܐ ܒܒܢܝܢܐ؟܀

(1) ܐܗܐ ܗܠܝܬܐ ܐܟܠܗ ܠܡܢܝܐ ܕܐܢܝܕܐ: ܗܟܕ ܐܢܐ ܐܝܟܗ ܕܐܒܝܢܗ
ܠܒܠ ܡܢܕܝ ܕܒܫܢܐ ܐܝܟܗ: ܗܘ ܕܐܝܟܗ ܡܢܝܗ ܐܟܒܐ ܘܐܒܢܝܗ ܕܐܢܝܕ ܐܟܒܬܐ:
ܡܢ ܠܡܐ ܗܘ ܐܟܝܕ، ܐܒܝܢܐ ܠܐܟܠܗܐ: ܐܝܟܐ: ܗܘ ܕܐܝܟܗܡܘܦܫܛܐ ܒܐܟܠܗ
ܕܐܒܠܡܢܝܐ ܘܒܘܫܢܐ ܕܐܗܐ: ܐܟܠܐ ܘܡܫܒܫܢܐ ܠܐܟܒܘܬܗ ܕܟܐܘܢܐ: ܐܘܦ
ܗܐ ܕܗܘ ܡܢ ܠܡܐ ܒܗ ܡܝܕܠ ܒܠ ܒܝܬܐ ܗܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܘܡܫܢܐ ܕܐܟܝܗ
ܗܟܢܐ.

ܕ: ܗܟܢ ܒܫܘܫܠܡܬܐ ܕܐ ܦܐܫ ܠܘܟܠܐ
ܗܘ ܕܦܝܫܠܗ ܫܘܫܠܡ: ܐܝܟܢ ܕܦܝܫܬܐ ܡܘܗܒܡܠܗ:
ܘܐܝܟ ܡܫܠܡܢܐ ܡܥܬܕܢܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ
ܡܪܘܬܗ ܀ ܐܢ ܗܘܢܐ ܟܝܢܝܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܬܝܠܗ:
ܡܢ ܐܝܡܢ ܕܐ ܫܘܐ ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ (ܕܥܡܢ ܗܠܟܐ)
ܘܥܡ ܗܕܐ (ܐܠܗܐ) ܗܘܐ ܡܘܕܥܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: (ܗ̈: ܕ)
ܒܘܝܕܥܐ ܐܠܗܝܐ ܀ ܐܝܟ ܐܠܗ ܗܘ ܕܥܡ ܡܠܦܢ
ܦܘܠܘܣ: ܕܒܝܕܥܬܐ ܡܫܠܡ: ܕܟܠܐ ܝܕܥܝܢ
ܠܘܟܐ ܕܒܘܫܠܐ: ܘܦܩܕܢܢ ܡܦܘܩܝܬܐ ܡܢ
ܒܘܪܟܐ. (2) ܀

ܗ: ܫܘܒܚܐ ܡܪܢܝܬܐ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܗܝ
ܡܥܠܝܬܐ ܕܡܘܬܐ ܒܢܝܢܐ: ܘܥܒܕܐ ܐܢܫ ܗܕܘ
ܕܡܠܟܐ ܡܦܘܩܕܠܗ ܠܦܬܓܡܘܗܝ ܀ ܐܝܟ ܦܫܘܛ
ܡܦܩܕܠܗ: ܘܠܐ ܡܦܘܩܕܠܗ ܐܢܫ ܦܘܠܚܢܐ:
ܐܝܟܐ ܦܬܓܡܐ ܕܡܥܒܕܢܐ: ܐܢ ܗܟܢ ܐܠܗܐ
ܒܥܘܕܐ ܘܐܢ ܦܪܥܝ ܡܥܠܝܬܐ ܕܡܘܬܐ: ܒܢܝܢܐ
ܘܡܫܬܒܚܢܐ: ܒܗܝ ܕܗܘ ܡܫܬܒܚܠܗ ܦܬܓܡܐ ܘܡܦܩܕܐ
ܘܠܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗ ܘܡܥܒܕܢܐ ܀

(2) ܠܘܩ: ܒܗ: 40

ܘ: ܟܕ ܫܡܥܬ ܠܦܘܠܚܢܐ ܥܒܕܝ (1): ܕܟܠܐ
ܡܢܫܝܬܗ ܘܥܒܕܢܐ: ܗܟܢ ܕܦܪܝܘܬܐ (ܐܒܘܢܐ)
ܘܡܠܦܢܐ: ܒܥܒܕܝܗ ܒܢܝܐ ܠܥܒܕܢܐ ܀ ܐܢܫܝ
ܕܥܒܕ ܠܗ ܥܒܕܢܐ: ܐܢ ܐܒܝܐ ܚܕ ܥܒܕܝ ܟܬܐ
ܐܢܘܫܐ ܡܢ ܒܠ: ܐܝܢܐ ܐܢܫܝ ܕܐܬܝܠܗ ܥܒܕܢܐ:
ܡܘܕܝܥܠܗ ܘܩܝܡܐ ܠܗ ܫܒܩܬܗ ܀ ܗܘܢܐ ܡܘܠܦܢܠܗ
ܒܟܬܒܐ: ܥܠܝܡܘ. ܡܠܟܐ ܫܒܝܩܐ: ܐܢܫܝ ܕܩܘܪܐ
ܒܡܫܒܥܬܗ: ܐܢ ܩܝܡܐ ܕܘܠܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܀
ܙ: ܫܒܩ ܕܥܒܕܐ ܐܢ ܦܐܫ ܡܘܕܥܐ: ܒܡܬܚܬܐ
ܕܟܬܒܐ: ܘܐܝܟ ܡܫܠܠ ܠܗܘܢܐ ܕܟܠܐ: ܐܝܟܢ
ܕܡܢܫܝܐ ܒܗܘ ܡܦܪܫܝܬܗ ܀ ܐܢ ܡܩܪܒܢ ܕܗܝܡܢܘܬܐ:
ܠܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܕܢܦܐ ܒܐܢܫܘܬܐ: ܐܝܟܢ ܐܝܟܐ ܢܝܫܐ
ܕܢܦܫܘܬܐ ܠܗܘܢܐ ܐܡܝܢ ܀ ܐܝܟܐ ܐܝܠܗ ܒܥܒܕܐ
ܦܫܘܛ: ܕܢܦܫܬܘܬܐ ܐܢܫܝܐ: ܒܪܢܫܐ ܠܒܝܫܐ
ܠܡܫܝܚܐ: ܐܝܟܐ ܐܝܠܗ ܫܡܫܝܐ ܠܥܡܢܐ ܀
ܚ: ܗܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܦܪܨܘܦܐ: ܫܘܒܚܐ
ܐܢܫܝܬܗ ܐܠܗ: ܐܝܢܐ ܒܥܝܢ ܘܗܕܐ ܟܝܢܐ ܐܠܗ: ܗܝ

(1) ܟܕ ܫܡܥܬ ܠܥܒܕܝ ܡܢ ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܠܦܘܠܚܢܐ: ܐܢ ܐܢܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܕܟܠܐ ܥܡܗ ܘܡܫܘܚܠܦܗ ܘܐܬܝܗ ܟܬܐ ܒܥܒܕܐ ܘܒܡܫܡܠܝܢܘܬܐ: ܗܟܢ. ܫܠܝܚܐ ܕܐܢܫ ܐܢܫܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܝܗܘܗܝ ܐܝܟ ܫܒܝܩܗ ܘܒܘܪܟܗ ܒܗ ܠܗܘܢܘܬܐ ܠܫܠܝܚܐ. ܘܫܒܝܩܘܗܝ ܒܗ ܗܘ ܐܢܐ ܗܘܐ.

ܡܘܫܐ ܘܗܕܡܐ ܕܒܢܝܢܐ ܀ ܗܘܐ ܒܠܒܘܗܝ ܐܢܫܐ ܐܚܪܝܢ
ܐܟܘ ܗܘܬܒܘܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܐܝܟܐ ܡܢ ܒܠܒܘܗܝ ܒܘܟ
ܐܢܒܘܗܬܐ ܐܟܘ ܗܘ ܕܩܝܢܐ ܘܡܥܒܕܢܐ ܕܐܟܠܬܐ ܀
ܗܟܢ ܡܢ ܦܬܐ ܕܝܢ ܓܦܢܐ (ܐܘܟܠܐ) ܠܦܓܪܐ: ܫܘܘܬܐ
ܡܬܓܪܢܘܬܐ: ܘܗܘ ܗܕܝܐ ܡܢ ܦܬܐ ܕܓܠܝܦܐ: ܕܝܢ
ܦܬܐ ܡܘܠܦܬܐ ܬܢܝܢܘܬܐ ܕܗܘܬܒܘܬܐ ܀

ܛ: ܘܒܪܐ (ܦܘܫܐ) ܒܘܒܢܐ ܒܐܬܘܬܐ: ܕܝܢ
ܗܝܢܐ ܡܘܦܩܐ ܠܘܓܢܐ: ܘܕܝܢ ܐܗܒܠ ܦܘܫܐ ܗܒܝܬܐ
ܗܘ ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܒܒܘܗܬܐ ܀ ܓܒܪܐ ܝܦܝ
ܘܫܟܝܚܬܐ: ܒܘܒܢܐ ܕܢܦܫܐ ܝܨܝܦܬܐ ܕܝܢ ܐܗܒܠ
ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܝܬܘܬܐ: ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܒܥܒܕܢܘܬܐ
ܕܡܦܪܢܝܬܐ ܀ ܗܘܡܝܢܐ ܡܘܦܩܐ ܡܦܝܩܐ: ܘܒܘܠܓܢܐ
ܡܫܠܡܢܐ: ܘܦܬܓܡ ܡܘܦܩܐ ܕܒܐܟܘܗܐ: ܘܦܘܠܬܐ
ܡܒܝܫܢܘܬܐ ܀

ܝ: ܕܘܡܝܐ ܕܝܨܝܦܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܗܘܝܐ: ܒܐܝܕ ܝܨܝܦܐ
ܡܗܝܪܐ ܕܩܘܒܠܘܗܝ ܫܡܝܥܐ ܐܡܪܐ: ܗܘ ܫܡܥܐ ܝܬܝܪܐ
ܗܘܐ ܫܘܬܐ ܀ ܝܕܘܥܬܐ ܕܦܠܚܐ ܐܟܘ ܗܘܡܘܬܐ
ܒܐܝܕ ܡܠܦܢܐ ܡܗܝܪܐ: ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܒܥܡܠܐ ܕܢܬܐ
ܠܝܗ ܡܦܩܢܝܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܝܨܝܦܐ ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܫܠܝܛ
ܒܫܢܬܐ ܕܐܬܝܐ: ܘܕܝܢ ܡܒܥܝܐ ܠܓܒܝܐ ܒܟܠܝܐ: ܘܐܟܘ

ܒܥܡܠܬܐ ܕܗܘܠܝܐ (ܡܦܩܡܢܝܬܐ) ܕܝܢ ܡܢܝܢܐ
ܠܘܝܐ ܓܘܝܐ ܀

ܝܐ: ܬܓܕܘܡܬܐ ܘܢܒܝܬܐ ܕܐܢܫܐ ܕܐܦܐ
ܐܟܠܬܐ: ܒܠܒܘܗܝ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܗܘ ܓܘܐ: ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܗܘܝ
ܝܠܕܐ ܕܐܝܬܘܬܐ. ܐܝܟܐ ܚܕܐ ܘܕܘܟܐ ܕܐܟܠܬܐ ܐܟܘ
ܗܘ ܒܝܬܗ ܓܘܐ ܕܐܢܒܘܬܐ: ܘܡܗܝܪܘܬܐ ܐܟܘ: ܒܐܦܐ
ܐܟܠܬܐ ܐܘܦ ܒܐܟܠܬܐ ܕܐܬܝܐ ܀ ܗܟܢ ܒܠܒܘܗܝ
ܐܒܝ ܗܘܡܝܐ: ܒܕܘܡܝܐ ܕܗܘܝܐ ܦܝܫܐ ܐܝܟܐ ܡܘܬܒܐ:
ܘܗܘܝܐ ܐܫܟܚܬܐ: ܒܕܘܡܝܐ ܕܐܝܢܐ ܐܝܟ ܒܟܠܐ ܀

ܝܒ: ܗܟܢ ܕܟܠ ܒܕܘܗܪܐ ܕܝܨܝܦܐ:
ܒܥܓܠܬܐ ܠܘܝܐ ܕܐܟܠܬܐ: ܒܦܬܐ ܐܝܟ ܗܝܡܐ ܕܫܘܐ
ܡܒܕܝܢܐ ܐܒܘܟܝܐ: ܘܗܘ ܗܕܝܐ: ܕܟܠ ܒܘܗܪܗ
ܕܡܒܥܫܐ ܘܡܫܚܐ ܕܬܠܝܬܝܘܬܐ ܗܦܝܟܐ: ܐܝܟ ܡܝܬܐ
ܒܐܟܠܬܐ ܕܐܬܝܐ: ܕܫܘܐ ܠܟܠ ܡܬܚܫܒܢܐ ܀ ܐܝܟ ܐܝܟ
ܒܐܡܪܐ ܒܘܟ ܐܬܬܘܬܗ: ܘܐܦ ܠܒܪܝܗ ܡܬܘܩܢܐ:
ܐܟܠܐ ܠܚܡܪܐ ܘܦܒܘܬܐ ܕܡܪܘܬܗ ܕܟܠ ܡܬܦܪܢܐ ܀

ܝܓ. ܒܠܝܠܐ ܬܒܠ ܦܬܐ ܕܝܢ ܦܠܚ ܡܘܬܒܐ:
ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܡܗܝܠ ܗܘܦܬܐ ܕܓܘܫܡܐ: ܕܝܢ ܗܘ ܕܝܢ
ܟܠܐ ܬܒܠ ܦܬܐ: ܐܝܟܐ ܗܘܦܬܐ ܕܝܢ ܐܟܒܝ ܒܘܒܗܪܐ
ܒܝܗ ܀ ܡܘܠܬܐ ܕܦܬܐ ܕܓܠܝܦܐ: ܕܝܢ ܐܟܒܝ ܝܨܝܦܐ:

ܘܫܦܝܪܐ ܬܘܒܗ ܗܘ ܟܠܗ ܡܫܬܪܝܬܐ. ܟܕ ܫܪܝܐ ܫܡܫܐ ܐܝܟܢ ܝܫܘܥ: ܟܠܗ ܡܫܬܪܝܬܐ ܒܝܗ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܫܡܝܢܝܬܐ܀ (1) ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܚܘܬܡܐ ܥܒܘܕܐ ܗܘ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܙܘܘܓܐ: ܕܐܬܒܣܡ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܕܐܬܐ ܕܢܟܝܢ ܘܢܬܠܡܝܕܘܢ܀

ܠܕ. ܐܬܥܒܝ ܕܡܬܦܪܫܝܢ ܠܥܠ ܥܒܘܪܐ: ܡܢ ܗܕܐ ܡܥܘܗ ܕܚܬܡܘܬܐ: ܘܗܘ ܕܫܪܝܐ ܐܬܚܬܡܘܬܐ: ܡܢ ܡܥܡܕ ܥܝܘܗ ܟܠ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܬܚܬܡܘܬܐ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܘܢ ܫܡܝܐ: ܐܬܚܙܝ ܕܐܝܠܝܗ ܫܡܝܐ ܠܗ ܥܒܕܐ: ܨܠܘܬܐ ܕܡܢ ܡܥܡܪ ܠܥܝܬܝܐ ܕܐܬܝܬܐ܀ ܦܪܘܩܐ ܥܒܘܕܐ (2) ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܬܚܬܡܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܥܒܕܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܕܥܒܕܐ: ܗܕܐ ܠܥܠܡܝܢ ܕܠܥܠܡ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܥܒܕܐ܀

ܠܗ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܠܝܗ ܨܠܘܬܐ ܕܡܢ ܥܒܘܕܗ ܡܢ ܗܘܝ ܥܒܘܕܐ ܘܡܫܬܡܥܢܐ: ܘܗܘܝܘ ܐܝܠܝܗ ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ: ܓܥܦܐ ܕܐܬܚܙܝ ܢܝܫܗ ܥܢܝܢܐ: ܨܠܘܬܐ ܕܥܘܠ ܢܟܬܒܐ: ܕܦܬܐ ܐܝܠܝܗ ܕܡܢ ܟܠ ܐܚܪܢ ܕܥܒܕܝܬܐ: ܘܓܥܦܐ

(1) ܕܝܢ ܥܢܝܢܐ ܫܡܫܐ ܐܝܠܝܗ ܫܡܫܐ ܠܐ ܦܠܚ: ܒܗ ܡܫܝܚ ܠܥܠܡܗ ܡܫܬܪܝܬܐ: ܗܕܐ ܗܘ ܥܢܝܢܐ ܕܡܫܬܪܝܬܐ ܐܝܟ ܐܝܠܝܗ ܫܡܝܢܝܗ ܘܫܪܝܪܗ ܘܡܫܬܡܥܢܗ ܗܘ ܐܝܠܝܗ: ܘܠܐ ܥܕܡܐ ܘܫܡܫܐ ܠܐ ܦܠܚ: ܐܝܟܐ ܕܡܘܬ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܟܠܗ ܬܟܣ ܡܫܬܪܝܬܐ ܡܢ ܕܠܥܠܡ. (2) ܠܘܩܐ: ܟܒ: 49.

ܕܢܣܒܝܢ ܢܟܠܬܐ: ܚܘܒܒܐ ܕܥܘܠ ܫܘܬܦ ܕܡܫܬܪܐ܀ ܗܘ ܕܗܘ ܥܢܝܢܐ ܘܗܘ ܕܐܬܐ ܡܥܒܕܢܘܬܐ: ܕܓܒܪܐ ܕܦܪܫܢܘܬܐ ܕܐܝܠܝܗܘܢ: ܐܝܢܐ ܥܘܗܕܢܐ ܘܛܘܒܝܐ ܕܥܠܡܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܠܗ ܚܘܒܒܐ܀

ܠܘ. ܥܕܬܐ ܐܦ ܐܝܠܝܗ ܓܒܪܐ: ܠܐ ܗܘ ܗܢܝܢ ܘܠܐ ܗܘ ܥܕܡܐ: ܘܠܐ ܥܠܡܐ ܐܠܐ ܓܒܪܐ ܗܘ ܥܕܬܐ ܒܪܢܫܐ ܕܟܠ܀ ܗܟܢ ܥܠܡܐ ܐܠܐ ܓܒܪܐ: ܗܘ ܟܢܫܐ ܕܚܕܘܗ ܗܘ ܡܢ ܥܘܪܢܐ: ܘܡܢ ܫܘܥܒܕܗ ܓܒܪܐ ܘܐܢܬܬܐ ܢܡܘܣܐ ܕܥܕܡܐ܀ ܗܟܢ ܥܠܡܐ ܘܐܢܬܬܐ: ܟܠܗܘܢ ܡܫܬܘܕܝܢ ܡܢ ܫܥܬܐ ܥܠܡܘܬܐ: ܥܕܬܐ ܐܝܠܝܗ ܢܚܬܝܢ ܕܥܘܠ܀ ܩܪܝܐ ܡܢ ܢܫܡܬ: ܘܗܘ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܓܒܪܐ ܘܠܐܢܬܬܐ܀

ܠܙ: ܗܟܢ ܥܢܝܢܐ ܕܓܒܪܘܬܐ ܗܘܦܟܐ (ܥܘܠܡܢܐ: ܡܫܘܕܝܐ) ܕܓܒܪܐ ܕܐܢܬܬܐ ܡܬܚܫܒܢܐ: ܗܝ ܡܢ ܥܘܠܡܢܐ ܦܬܓܡܐ ܐܝܟܢ ܫܡܝܢܝܐ ܠܥܕܬܐ ܟܠܗܘܢ ܥܕܡܐ܀ ܐܝܟ ܐܘܦ ܫܘܒܐ ܡܢ ܕܢܚܐ: ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܠܥܕܬܐ ܕܟܠܗ ܠܗ ܢܦܫܗ: ܗܟܢ ܓܒܪܐ ܘܐܢܬܬܐ: ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ ܠܐܝܬܘܬܐ (ܠܟܢܫܐ) ܕܟܠܗ ܠܗ ܢܦܫܗ. (ܗ̈: ܕ̈: ܠܐ ܐܘ ܥܘܠܡܢܐ ܘܠܐ ܥܘܠܡܢܐ)܀

ܗܟܢ ܐܦ ܐܢܬܬܐ ܕܦܬܓܡܗ ܐܝܟܢܐ ܐܡܫܝܚܐ:

ܕܒܥܘܗܕܢܐ ܕܝܢ ܬܪܬܝܢ ܡܕܢܚܐ: ܠܩܢܘܡܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܒܥܕܢܐ ܕܝܢ ܡܥܪܒܝܐ: ܕܦܢܝܬܐ ܡܣܘܦܝܬܐ ܣܝܡܘܪܐ.
ܝܙ: ܠܐ ܡܥܡܪܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܠܗܝܬܐ ܐܬܠܡܝܕܘܬܐ ܠܐܢܫܐ
ܡܝܬܪܬܐ ܘܩܕܝܫܬܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܕܥܒܕܐ ܠܗ ܦܠܚܝܢ
ܡܫܡܠܝܢ: ܘܥܒܕܝ ܐܘܪܚܬܐ ܕܩܕܝܫܝܢ. ܟܠܗ ܕܝܬܒ ܒܗ
ܕܡܫܬܢܐ: ܘܒܥܘܒܕܐ ܪܘܚܢܝܐ: ܗܘ ܕܠܐ ܥܒܕ
ܕܥܒܕ ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܗܕܐ ܕܐܘܠܦܢ ܒܢܝܢܐ
ܘܩܕܝܫܐ. ܫܠܡܘܬܐ ܥܡܠܐ ܕܟܠ ܙܒܢܐ: ܗܘ ܕܝܢ
ܡܫܬܪܐ ܠܐܘܡܢܝܬܐ: ܘܗܘ ܠܚܘܫܒܐ ܥܡܠܐ ܕܒܙܒܢܐ:
ܘܟܠܗ ܕܝܢ ܩܢܘܢ ܚܫܚܘܬܐ.

ܝܚ: ܐܦ ܐܝܟ ܕܫܠܡܐ ܕܦܪܘܫܐ: ܡܕܢܚܐ ܪܘܫܐ
ܗܘ ܡܣܘܝܬܐ ܐܠܗܐ (1): ܘܕܝܢ ܐܦܝܢ (ܐܝܟ ܓܦܝܢ)
ܒܟܠ ܕܘܟܐ: ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܢܚܐ ܒܟܠ ܕܘܟܐ ܐܠܗܐ.
ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܕܫܪܝܪ ܒܥܕܢܐ: ܠܐܬܪܐ ܡܥܠܝܐ ܡܣܒܝܢܬܐ
ܒܥܕܢܐ: ܡܒܥܐ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܡܦܢܐ
ܕܒܪܢܫܐ: ܐܢܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܡܬܒܠܥܐ. ܘܟܠܗ ܕܘܟܬܐ
ܐܢܐ ܡܥܠܝܐ ܐܝܟܢܐ: ܕܡܕܢܚܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܣܘܝܬܐ:
ܘܐܝܬܝ ܕܡܬܠܐ ܠܡܕܢܚܐ: ܚܘܒܐ ܡܬܠܐ ܒܪܘܫܐ
ܘܒܥܕܢܐ.

(1) ܕܟܠ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܕܢܚܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܠܗܐ ܡܣܘܝܬܐ. ܘܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܦܪܝܫ ܡܣܘܝܬܐ.

ܝܛ. ܦܬܓܡܐ ܠܐ ܐܠܗܐ ܐܠܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܦܪܫܐ
ܕܦܝܫܬܐ ܐܠܗܐ ܕܠܝܬ ܠܡܫܬܘܕܥܘ: ܗܟܢ ܕܝܢ ܠܥܠܡܐ
ܠܗ ܕܡܫܠܡ ܠܬܘܕܝܬܐ ܒܛܝܒܘܬܐ. ܒܗܝ ܕܦܩܕ
ܐܠܗܐ ܕܥܒܕܐ ܦܠܚܐ ܠܐܝܬܐ: ܕܥܠܡܐ ܚܘܝܐ (ܐܝܟ
ܚܘܝܬܐ) ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܦܘܫܩܐ: ܗܟܢ ܕܥܒܕ ܗܘ
ܦܘܫܩܐ ܐܠܗܐ: ܐܝܟܐ ܡܬܒܪܝܢ ܦܠܚܐ ܐܠܗܐ
ܠܡܫܬܘܕܥܘ ܕܒܗܘܢ. ܐܝܟܐ ܠܗܘ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ:
ܥܡܘܢ ܠܡܬܥܗܕ ܐܢܐ: ܗܟܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܥܡܘܢ
ܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܦܬܓܡܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܗܘ ܕܦܪܫܐ ܗܟܢ
ܕܬܘܕܝܬܗ.

ܟ. ܚܝܐ ܕܦܪܫܐ ܡܠܠܬܐ: ܕܥܠ ܥܠܝܢܐ
ܐܢܐ ܡܢ ܡܠܬܐ، ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܦܠܝ ܗܘܝܘ ܡܘܬܐ
ܘܠܐ ܐܦܠܝ ܐܦܠܐ ܒܚܕܐ ܕܡܘܬܐ. ܗܟܢ ܐܝܟ
ܕܒܐܕܘ ܐܢܐ ܘܡܠܟܐ ܕܚܝܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܠܐ ܡܫܡܠܝܢ
ܠܡܥܒܕܢܐ ܟܝܢܐ ܘܡܬܚܫܒܝܢܐ: ܗܘܐ ܠܗܘ
ܚܒܝܒܘܬܐ ܠܚܝܐ ܕܦܬܓܡܐ. ܒܗ ܦܩܕܝܢ ܐܚܝܢܐ ܐܝܟ
ܟܢܘܫܐ ܠܐ ܟܠܢ ܒܡܠܬܐ ܕܢܘܫܐ: ܘܠܐ ܐܦܠܝ
ܠܡܠܬܐ ܕܥܡܪܐ: ܒܗ ܦܩܕܝܢ ܡܒܘܥܝܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ.

ܟܐ: ܗܘ ܕܡܥܡܪܐ ܠܗ ܕܗܘܐ ܐܠܡܬܝܕܥܐ
ܠܚܕܡܬܐ ܡܕܢܚܬܐ: ܚܘܒܐ ܕܡܬܚܫܒܐ ܡܒܥܝܐ

ܘܕܝܠܝܕܬܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܢܫܐ ܐܠܗܝܬܐ ✤ ܚܘܒ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗ
ܓܠܝܐ ܐܬܚܙܝ: ܘܢܚܬ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܥܡܕܢܘܬܐ: ܗܘ ܕܡܢܗ
ܕܢܘܠ ܕܟܠ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܫܪܐ ܠܠܡܘܬܐ ܕܚܛܝܬܐ
ܢܦܫܬܐ ✤ ܚܒܫܬܐ ܕܝܘܚܢܢ: ܟܕ ܡܣܪܗܒܐ ܒܐܘܪܚܐ
ܕܢܦܫܬܐ: ܘܟܕ ܡܬܚܒܠܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܪܝܐ: ܫܠܡ ܢܚܬ
ܢܦܫܬܐ ܡܠܬܗ ܥܠ ܢܗܪܐ ✤

ܟܓ: ܠܐܘܪܚܐ ܕܢܬܥܡܕ ܦܪܘܩܐ: ܗܘܐܠܗ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܬܥܡܕܢܐ: (1): ܘܡܕܡܟܐ ܠܗ ܠܫܘܐ ܡܢ
ܦܠܛܐ ܢܚܬܐ ܕܐܬܠܒܫܬ. ܐܚܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܘܒܐ
ܡܬܢܛܪܐ: ܒܗܘܐ ܗܠܝܢ ܒܠܒܘܫܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ:
ܘܡܬܕܡܝܐ ܗܠܝܢ ܠܐܕܡ ܡܢ ܚܛܝܬܐ: ܕܦܬܟܪܗ
ܡܫܘܚܬܐ ܒܟܝ ܕܫܘܐ ✤ ܗܟܢ ܕܘܡܝܐ: ܫܘܐ
ܕܢܦܫܬܐ: ܘܐܕܡ ܘܐ ܠܘܦܬܐ ܕܦܓܪܐ: ܠܐܪܥܐ ܠܓܢܐ
ܡܬܝܠܗ ܠܐܘܪܚܐ: ܘܗܘܐ ܦܓܪܐ ܒܡܬܝܠܘܬܐ ✤

---

(1) ܗܟܢ ܢܛܪܐ ܟܕ ܐܬܐ ܕܒܐܘܪܚܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܗܢܘܢ ܕܒܫܡܗ
ܢܠܒܫܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܡܢ ܢܚܬܘ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ (ܒܘܠܘܣ ܠܓܠܛܝܐ: ܦܣܩ: ܓ: ܦܬܓܡܐ: ܟܙ:)
ܟܕ ܗܕܐ ܡܠܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܝܗ ܕܠܐܘܪܚܐ ܕܗܢܘܢ ܕܗܘܐ ܡܠܗ
ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܡܫܡܠܝܢܘܬܐ: ܦܬܓܡܐ ܗܠܝܢ
ܐܡܪܬܐ ܕܗܢܘܢ ܕܡܘܠܕܗ ܕܗܢܘܢ ܡܫܘܚܬܐ ܐܢܫܐ.
(ܐܝܟܢܐ ܟܕ ܗܠܝܢ ܡܬܚܫܒܐ ܠܟܠܗܝܢ: ܐܚܪܢܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܕܗܢܘܢ ܐܠܗܐ
ܒܗ ܡܫܝܚ ܕܒܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܘܟܕ ܐܠܗܐ ܠܗܘܐ ܕܡܫܡܠܝܢ ܒܗ ܕܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܚܝܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܗܠܝܢ)

ܟܕ: ܦܬܚܐ ܗܠܝܢ ܐܡܬܝ ܡܫܬܡܠܝܐ ܐܕܡ ܗܘܦܟܐ:
ܘܢܦܩܬܐ ܕܦܓܪܐ ܠܓܠܝܐ ܕܫܘܐ: ܘܠܒܫܐ ܒܡܫܘܚܬܐ
ܕܦܪܘܩܘܬܐ: ܘܐܝܠܝܢ ܕܚܛܝܐ ܡܬܡܫܚܐ ✤ ܐܝܠܝܢ ܕܢܦܩܘ
ܘܒܝܬܗ: ܚܠܝܨܐ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܕܥܠ ܦܘܩܕܢܐ:
ܘܚܒܠ ܟܕ ܗܘܐ ܒܚܠܝܨܘܬܐ: ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ
ܟܕ ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܘܬܐ ✤ ܘܐܦ ܐܕܡ ܒܡܘܬܡܠܝܢܘܬܗ
ܠܫܘܐ: ܘܦܬܚܘܗܝ ܐܝܟ ܗܠܝܢܗ ܠܡܬܪܘܡܡܢܘܬܐ ✤
ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܠܗ ܠܐܝܠܝܢ ܕܚܝܝܐ: ܕܢܦܠ ܡܢ
ܓܒܘܠܗ ܘܫܢܝܐ ✤

ܟܗ: ܐܝܟ ܕܡܢܐ ܚܪܒܠܗ ܦܪܨܘܦܐ: ܒܡܪܢܚܬܐ
ܕܒܝܐ ܠܡܘܬܢܘܬܐ: ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܥܠ ܓܝܘܬܐ:
ܗܟܢ ܒܗܝܕܝ ܐܝܟ ܥܠ ܫܦܝܪܐ ܒܗܝ ܕܐܝܬ
ܫܦܝܪܐ ܡܬܪܦܝܢܬܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܝܠܐ ܐܝܬ ܓܝܘܬܐ:
ܒܡܘܬܐ ܓܒܝ ܡܢ ܠܒܝܪܐ (ܚܘܒܐ) ܡܪܝܡܬܐ ✤
ܠܢܦܫܬܐ ܐܝܬ ܓܝܘܬܐ: ܟܕ ܡܪܚܩܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ:
ܐܝܟܢܐ ܡܬܟܪܟܐ ܐܝܬ ܠܗ ܐܦ ܫܦܝܪܐ: ܟܕ ܡܬܡܠܝܐ
ܗܝܕܝܢ ܗܘ ܡܪܝܐ ✤

ܟܘ: ܢܦܫܬܐ ܒܕܪܐ ܠܗ ܠܚܝܝܐ ܕܦܓܪܐ:
ܡܠܝܟܐ ܘܡܝܬܐ ܗܠܝܢ ܚܒܝܒܐ: ܗܘ ܕܦܓܪܐ ܠܢܚܬܐ
ܡܢ ܒܝܬܐ: ܘܗܘܐ ܒܡܘܬܐ ܕܢܦܫܬܐ ✤ ܐܝܟܢܐ ܕܝ

ܡܘܫܟܚܝܢܗ ܟܕ ܒܥܐ: ܘܡܘܫܚܠܦܗ ܒܘܣܡܐ ܕܒܟܬܒܬܐ:
ܗܘ ܓܝܪ ܡܕܡܐ ܠܫܡܥܐ ܕܐܬܘܬܗ ܕܗܘܝܐ: ܐܝܟܢܐ
ܝܬܒܥܐ ܐܢܘܗ ܡܢ ܟܘܦܪܐ ܕܬܒܘܥܬܗ: ܗܟܢ
ܫܡܥܐ ܒܝ ܡܟܫܡ ܒܫܡܝܠܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܘܟܠ
ܕܡܬܚܒܟܢܐ: ܘܗܘ ܗܘܝܐ ܐܘܦ ܟܠ ܦܘܡ ܟܕ ܡܟܫܡ
ܒܚܘܠܛܐ ܕܡܠܝܠܘܬܐ܀

ܟܘ: ܦܓܪܐ ܡܬܚܐ ܒܝ ܡܦܪܫܝܐ ܕܟܠܝܬܗ
ܡܘܫܠܡܬܐ ܐܟܘܬܗ ܗܘ ܕܐܢܫ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟܢܐ: ܘܗܘ ܗܘܝܐ
ܫܒܝܠܐ ܫܦܝܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ: ܒܝ ܡܦܪܫܝܗ
ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܠܟܘܢ ܡܚܝܕܐ ܡܘܫܠܡܬܐ ܐܟܘܬܗ܀
ܟܠܢܐ ܕܟܠܗ ܒܡܘܗ ܡܚܘܬܐ: ܡܚܝܬܐ ܐܟܘܬܗ ܣܦܪܘܬܐ:
ܘܗܘ ܗܘܝܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܐܟܘܬܗ ܗܝܡܢܘܬܢ ܕܫܒܝܠܐ:
ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܐܟܘܬܗ ܡܢ ܚܒܝܫܘܬܐ܀ ܚܕܝܬܐ ܐܟܘܬܗ
ܢܫܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܫܒܝܠܘܬܐ ܕܡܘܬܐ: ܘܢܝܚܘܬܐ
ܫܡܝܐ ܒܝ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܫܒܝܠܐ ܦܫܝܛܐ ܐܢܘܗ ܣܟܝܚܬܐ
ܒܡܘܬܐ ܕܝܗܒ ܐܢܫܐ ܡܚܝܬܐ܀

(ܐܢܐ ܗܢܐ ܡܚܝܡܪܐ ܫܒܝܢܐ ܡܕܝ ܘܡܬܪܘܦ
ܡܢ ܕܐܢܫܐ ܩܘܘܡܐ ܬܟܘܢܬܐ ܕܐܦܪܝ ܠܐܠܗܐ
ܘܡܫܝܚܝ ܠܚܝܘܗܝ ܐܒܘܗܝ ܒܐܠܗܐ ܕܟܬܒܐ.)

ܠܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܡܠܦܢܐ ܐܪܡܝܝܐ.

ܡܘܕܥܢܘܬܗ ܐܚܝ ܕܟܬܒܬܐ ܗܠܝܢ.

ܐܢܐ ܐܚܪܢܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܡܠܦܢܐ ܐܪܡܝܐ ܡܢ
ܐܪܒܝܠ: ܘܚܝܐ ܒܗ ܒܟܪܟܐ ܕܒܝܬ ܟܫܝܪ ܒܘܪܟܝܐ
ܕܫܡܗ ܒܪ ܡܟܪܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܪܝ ܝܟܒܝܫܘܥ
(ܕܝܘܒܐ) ܠܗܕܘܢ ܟܠ ܡܘܟܝܟܢܗ ܕܡܐܡܪܗ ܕܝܠܟ
ܟܬܒܐ ܕܟܬܒܝܢ. ܘܐܢܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܒܘܠ ܟܘܦܪܐ
ܕܫܘܡܗܘܢ ܦܫܛܗ ܫܦܝܪܐ ܘܐܪܒܐ: ܗܟܢ ܐܚܝ ܘܐܪܒܐ
ܕܓܝܪ ܡܫܡܠ ܠܓܒܪܐ ܘܠܦܪܝܫܘܬܐ: ܗܕܟܐ ܐܘܦ ܗܘ
ܡܫܘܡܠܗ ܒܗ ܠܟܝܢܬܐ ܒܟܘܢܫܐ ܕܟܬܒܝܢ: ܗܟܢ
ܗܘ ܡܠܝܡܠܗܘܢ ܟܠ ܐܘܟܠܝܗܘܢ ܕܐܘܡܢܐ:
ܘܟܠ ܟܠܝܗܘܢ ܓܝܪܘܬܐ ܘܚܕܟܬܒܐ ܘܕܘܟܪܢܐ:
ܘܐܘܡܢܐ ܐܪܘܢܝܐ: ܕܟܬܝܒܝܢ ܓܝܪ ܩܕܡ ܫܢܬܐ
ܐܘܟܠܝܗܘܢ ܐܢܐ ܟܬܒܬܐ. ܘܓܝܪ ܩܕܡ ܡܘܦܠܚܐ ܕܫܠܘܬܐ
ܒܫܢܬܐ ܕܚܘܒܐ: ܠܐ ܗܢܐ ܦܫܛܐ ܡܘܬܒܢܐ ܒܟܬܒܐ
ܕܝܘܡܗ ܕܚܘܒܐ ܟܬܘܒ ܡܢ ܕܐܢܫ ܕܟܬܒܬܐ
ܕܟܬܘܒܝܢ: ܝܟܠ ܦܫܛܐ ܗܢܐ ܡܬܘܡܟܝܢܐ ܠܚܘܪܗܘܢ
ܒܚܕ ܟܬܒܐ ܕܦܠܢܝܐ ܗܝܕܝܢ ܫܢܬܐ ܘܐܪܒܐ: ܘܓܝܪ
ܩܕܡ ܫܢܝܐ ܐܝܟ ܠܟܠܢܝܐ ܕܝܗܘ ܟܠ ܟܘܡܪܐ ܡܦܪܫܝܐ.

ܘܗܘܐ ܒܘܡܝܬܐ ܕܝܠܗ ܒܩܘܡܬܐ ܠܐܪܥܐ ـ ܗܠܝܗ
ܕܚܕܒܫܒܐ: ܠܐ: ܕܫܒܘܥܐ ܕܡܢܗ ܐܠܗܐ ـ ܘܐܝܠܗܘܢ
ܗܠܝܗ ܟܘܠ ܕܐܬܪ̈ܘܬܐ ܐܡܪ̈ܝܐ ܕܟܐܢܐ ܕܘܟܝܐ: ܚܕ
ܡܘܫܠܡܬܐ ܘܟܘܦܬܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܬܐ ܡܬܡܢܐ ܘܡܢܐ ܘܡܢ
ܗܕܟܐ ܗܠܝܗ ܕܐܡܪܐ ܡܢܗ ܠܐܘܪ ܠܝܘܡ ܡܠܦܢܐ:

ܒܠܐܢܐ ܐܢܝ ܗܘܐ ܒܟܘܡܝܬܐ ܠܘܪܐ: ܐܢܐ ܪܒ
ܗܡܘܪܝ ܣܒܝܬܠܝܗ ܚܕ ܗܕܟܐ ܠܘܟܬܐ ܕܐܗܐ ܐܠܗܐ
ܘܐܡܪ̈ܘܢܗܘܢ؟ ܟܕ ܟܠܝܗ ܦܝܫܐ ܐܠܝܗ ܠܒܝܬܐ ܡܢ
ܚܕ ܡܘܠܟܐ ܕܠܝܬܐ: ܟܐܢܐ ܡܘܫܠܡܬܐ ܕܒܝܬܗ ܐܪܥܐ:
ܐܝܬܐ ܒܚܕܪ̈ܝܗܘܢ ܦܬܝܚܐ: ܟܕ ܟܪܘܡܐ ܚܕ ܗܠܝܗ:
ܘܐܢܝ ܪ̈ܒܐ ܡܒܘܚܠܦܐ ܚܕ ܡܢ ܚܒܪܝܗ.

ܚܕ ܪܒܝܬܐ ܥܠ ܟܝܠܐ (ܓܡܠܐ)

ܕܒܘܕܝܬܐ (1) ܘܐܢܝܗ ܥܠ ܩܘܩܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܬܐ
ܕܦܫܛܐ ܟܬܦܗ: ܘܓܘܒܝܗ ܥܠ ܕܘܟܬܝܗ. ܚܕ ܐܝܬ
ܠܗ ܟܘܦܫܐ ܪܒܐ: ܘܟܒܝܪܐ (ܩܪܘܬ) ܕܡܢ ܩܐܡܐ
ܕܝܢܐ: ܘܐܝܬܘܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܘܟܬܐ: ܕܐܝܬܡܢ ܕܡܝܐ ܘܐ
ܩܘܡܬܗ ܦܝܫܐ. ܚܕ ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܩܪܐ: ܥܠܡ ܡܠܟܝܐ
ܘܐܡܝܢܐ ܕܐܪܥܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܬܐ ܐܠܝܗ ܪܒܘ ܘܬܟܝܢܐ:

(1) ܟܝܠܐ (ܓܡܠܐ) ܕܗܘܝܐ ܗܢܝܢ ܟܘܕܝܬܐ ܠܐ ܡܬܝܪܐ. ܗܢܝܢ ܟܘܕܝܬܐ ܠܐ ܦܝܫ ܡܘܬܪܐ ܡܢ ܣܦܪܐ ܘܫܘܬܐ.

ܘܕܝܡܝܬܐ ܨܠܡܬܐ. ܚܕ ܕܝܡܝܬܐ ܣܘܦܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܕܒܝܠܗ ܡܗܘܡܢܐ ܡܢ ܕܗܒܐ ܦܫܝܛܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܬܐ
ܠܐܝܬ ܠܗ ܐܘܦ ܟܘܡܝܬܐ (1) ܕܟܝܢܗ ܡܟܪܟܝܫܐ
ܠܬܘܪܐ ܐܢ ܠܓܘܝܐ. ܚܕ ܐܝܬ ܠܗ ܡܘܠܟܐ ܕܕܗܒܐ:
ܘܐܬܘܪܝܐ ܕܫܡܝܗ ܒܐܬܘܪܝܐ (ܐܢ ܟܡܐ) ܕܐܬܘܪܝܐ: ܘܗܘ
ܐܝܬܘܬܐ ܪܘܦܝܐ ܒܦܘܦܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܐܬܘܪܝܐ ܒܩܘܪ̈ܝܐ
ܘܟܬܒܠܬܐ. ܚܕ ܓܐ ܟܝܟܐ ܡܠܟܦܐ (2) ܕܒܝܠܗ
ܘܡܐܕܐ ܡܢ ܐܝܘܟܐ ܕܒܪܝܬܗ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܬܐ ܐܘܦ
ܒܘܫܝܐ ܕܠܝܬܐ (ܥܬܝܩܬܐ) ܠܐܝܬ ܠܗ (ܕܡܬܝܒ
ܒܪ̈ܝܗ): ܘܐܘܦ ܠܐ ܚܘܕܪܐ ܕܠܦܓܪܗ ܡܟܫܗ. ܚܕ
ܒܣܘܪܐ ܐܠܝܗ ܥܠ ܫܠܝܐ: ܘܡܢ ܟܠܝܗܘܢ ܠܝܬܐ
ܡܟܘܫܗ ܐܢܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܬܐ (ܓܡܠܐ) ܒܟܐܦܐ ܐܠܝܗ
ܘܦܠܘܚܐ ܟܝܬܐ ܡܢ ܐܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܚܕ ܦܐܫܐ ܐܠܝܗ
ܡܘܨܚܐ ܒܡܝܬܐ ܕܘܟܬܐ: ܘܡܫܚܪܘܬܗ (ܒܟܦܠܝܗ)
ܒܫܠܝܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܬܐ ܡܬܩܪܘܝܐ ܐܠܝܗ ܥܘܗܘ ܒܡܝܬܐ
ܕܟܠܒܐ ܒܝܫܢܐ ܐܢܐ ܒܝܬܗܘܢ. ܚܕ ܠܐ ܕܒܝܫ
ܟܪܟܢܐ ܡܢ ܒܝܬܗ ܟܠܝܗ ܠܠܝܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܬܐ ܓܐ
ܫܢܗ ܒܝܫܢܐ: ܐܝܬܐ ܚܕܟܡܐ ܟܘܪܐ ܒܕܘܟܬܗ

(1) ܟܘܡܝܬܐ ܕܡܟܪܟܝܫܐ ܗܝ ܡܟܪܟܝܫ ܟܘܠܐ ܕܟܘܟܒܐ. (2) ܕܢܝܐܝܠ: ܩܦ: 12 :13.

ܕܬܘܪܐ ܓܐ ܫܢܝܗ. ܚܕ ܓܐ ܐܒܝܒ ܗܘܡܡ ܒܠܡܘܡ: ܘܡܒܗܡ ܒܕܡܫܐ ܕܝܘܪܘܡܢܐ: ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܒܒܠܕܘܬܗ ܕܒܝܢܐ ܓܐ ܗܘܢܐ ܡܫܘܫܝܐ ܘܡܬܕܒܘܩܢܐ ܘܦܠܝܛܐ ܓܒܘ ܡܢ ܦܘܡܗ.

ܚܕ ܡܪܝܡܐ ܐܢܐ ܓܘܒܬܘܗܘܢ ܒܪܘܒܐ: ܘܝܙܪܗ ܡܪܝܕܐ ܒܘܟܐ ܡܢ ܐܦܣܝܢ (ܚܕ ܐܗܘܐ ܕܓܝܠܐ ܕܐܢܐ ܡܪܝܕܐ). ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܦܐܬܘܬܗܘܢ ܦܟܝܩܐ ܘܓܝܗ ܡܟܝܢܐ ܒܫܝܡܘܬܐ. ܚܕ ܓܒܡܪܐ ܐܓܝܗ ܒܟܬܐ ܕܡܝܐ ܘܩܘܝܢܐ: ܘܦܐܬܐ ܐܒܝܒܐ ܚܠܝܡܗ ܒܐܒ ܓܝܒܐ ܐܠܗܝܢ (ܐܝܢ ܒܕܒ ܐܠܗܝܢ): ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܦܪܝܫܐ (ܕܡܝܓܐ) ܥܠ ܝܗܡܪܐ: ܘܫܘܐ ܓܒܠܝܐ ܠܟܘܠܘܠ ܡܓܝܗ. ܚܕ ܓܒܡܪܢܐ ܐܠܝܗ ܒܟܘܦܪܐ ܠܓܡܠܐ: ܘܟܝܗ ܗܝܡܢܐ ܒܣܓܝܐ: ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܒܣܘܦܗ ܗܦܪܐ: ܐܝܢܐ ܡܢ ܟܘܢܐ ܓܘܪܫܐ ܐܝܟ ܓܪܫܐ (ܓܡܠܐ). ܚܕ ܓܐ ܡܝܢܐ ܕܡܣܓܠ ܐܪܡܘܬܐ: ܘܓܝܐ ܡܘܦܐ ܥܠ ܣܘܠܩܝܗ: ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܦܓܪܗ ܣܪܝܒܐ: ܘܓܐ ܡܣܓܠ ܓܝܒܘܬܐ ܕܡܕܝܗ. ܚܕ ܓܐ ܫܟܝܣ ܕܗܘܐ ܕܪܟܐ: ܘܓܐ ܦܝܫ ܡܘܒܝܩܐ ܠܓܝܠܬܣܗ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܓܐ ܩܝܛ ܒܐܡܟܐ ܠܟܝܠ ܕܗܘܐ ܦܟܐ. ܚܕ ܓܐ ܦܝܫ ܡܘܒܝܫܐ ܒܟܒܝܢܐ ܐܦܝܪܐ: ܘܓܐ ܐܡܝܢ

(ܕܘܗܐ) ܡܢ ܕܡܟܐ ܗܘܠ ܝܦܪܐ: ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܒܓܠܝܐ ܥܠ ܦܟܐ ܕܐܬܘܪܐ: ܒܓܒܒܐ ܟܗܘܪܬܐ ܘܝܠܘܬܐ (ܗܘܠ ܝܦܪܐ)✦

ܚܕ ܐܡܝܢ ܕܟܡܓܝܗ ܩܠܐ ܕܢܡܘܟܐ: ܓܐ ܡܒܒܝܓܗ ܦܝܓܗ ܠܟܗ ܒܘܒܝܗ: (ܐܣܘܐ ܟܒܝܗܐ): ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܒܩܠܐ ܕܡܪܘܢܐ ܓܐ ܕܟܐ. ܘܩܝܡ ܠܝܠܘܬܐ✦

ܚܕ ܓܐ ܢܟܝܣ ܐܝܟ ܓܠܟܐ: ܘܓܐ ܡܝܝܬܐ ܥܠܝܗ ܐܝܟ ܕܠܗܝܢܗ. (1) ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܓܐ ܡܠܝܦ ܝܩܒ: ܐܝܢܐ ܐܢܝܢܐ ܠܐ ܡܝܝܬܐ ܥܠܝܗ✦

ܚܕ ܓܐ ܡܝܢܐ ܕܡܪܐ ܐܝܟ ܗܘܪܐ: ܘܓܐ ܡܫܝܢ ܥܠ ܒܪ ܓܒܗ: ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܓܐ ܡܣܓܠ ܒܠ ܓܘܒܓܝܐ: ܐܘܦ ܟܝܗ ܓܐ ܡܣܦܝܗ ܡܢ ܕܝܠ ܕܐܣܘܬܘܬܗ (ܕܒܒܝܬ ܐܘܡܝܗ). ܚܕ ܓܝܗ ܐܝܟ ܗܘܪܐ ܕܒܪܢܐ: ܓܐ ܡܝܢܐ ܒܕܡܪܐ ܠܒܠ ܕܗܦܣ ܒܝܗ: ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܝܦܢܐ ܘܡܪܒܝܐ ܘܡܟܬܡܟܢܐ ܐܝܟ ܦܝܪܐ✦

ܚܕ ܓܐ ܡܟܠܝܣ ܡܒܕܘܬܐ ܕܡܝܓܐ: ܘܓܝܐ ܢܝܦ ܡܢ ܡܕܝܗ: ܘܗܘ ܥܡܪܐ ܓܐ ܫܝܛ ܡܝܓܐ: ܘܡܣܝܠܗܘ، ܘܡܝܒܠܗܘ، ܠܗ ܡܒܕܐ✦

(1) ܐܪܡܢܐ ، ܒ، 39. ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܕܓܐ ܦܡܟܒ ܝܘܡܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܓܪܐ. (ܐܢ ܚܕ ܓܡܟܐ ܕܓܐ ܫܡܐ ܠܗ ܐܘܪܘܬܐ ܘܢܦܩܝܐ ܡܝܢܗ ܕܟܐ ܒܗܝܩܐ.)

ܚܕ ܡܢ ܢܒܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܢ ܫܪܒܬ
ܝܗܘܕܐ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܟܝܢܐ ܡܢ ܝܗܘܕܐ
ܕܐܬܚܕܘܬܐ ܘܡܢ ܗܘܐ ܗܘ ܢܒܝܐ ܡܢ ܕܒܝܬܐ
(ܩܠܕܝܐ) ◆

ܚܕ ܐܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܠܢܒܝܐ ܘܠܫܠܝܚܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܗܘ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܫܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܘ ܕܗܘܐ
ܠܢܒܝܘܬܗ ܒܫܡܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ◆

ܚܕ ܢܒܝܐ ܕܐܬܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܫܡܐ
(ܝܗܘܕܝܐ): ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܒܝܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܗܘ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܠܥܡܡܐ: ܕܝܠܗ ܡܢܗ ܗܘܐ
ܚܘܒܐ ◆

ܚܕ ܡܢܗ ܐܝܠܗ ܡܘܗܒܬܐ: ܘܫܒܩܗ ܠܥܘܡܪܐ
ܕܥܡܪܐ. ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܟܬܒܐ: ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ
ܘܥܡܘܪܐ (ܡܫܝܚܐ) ◆

ܚܕ ܡܢ ܟܗܢܐ ܟܗܢܐ ܡܫܠܡܐ: ܘܡܢ
ܟܗܢܐ ܒܝܬܗ ܥܘܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ: ܡܢ
ܟܗܢܐ ܕܟܪܝܣܛܝܢ ܘܡܢ ܟܗܢܐ ܒܠܝܬܗ ܗܘܢܐ ◆

ܚܕ ܐܝܟ ܠܗ ܡܬܒܘܠܬܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܗܒܝܒܗ
ܒܬܠ ܥܘܡܪܗ ܗܠܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܥܡܪܘܢܐ ܐܝܠܗ

ܠܒܪܟܬܗ (ܐܢ ܠܒܝܬ ܒܝܬܗ) ܕܐܢܫܐ ܕܟܠܐ ܡܢܝܢܐ ◆
ܚܕ ܐܝܟ ܟܠܘ ܥܒܕܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܥܡܪܗ ܡܢ
ܥܡܐ ܠܡܘܕܝܢܐ (1) ܕܫܡܥܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܟܠܢܐ
(ܐܠܗܐ) ܝܘܢܐ: ܘܡܢܢܐ ܟܬܒܐ ܘܟܦܪܐ ◆

ܚܕ ܥܡܡ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܟܬܒ ܒܠܫܢܐ ܒܬܡ
ܒܫܘܪܝܘܬܗܘܢ: ܘܫܪܝܗ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ:
ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܦܪܝܫ ܡܡܘܠܝܕܐ ܡܢ ܟܠ: ܐܢܫܐ ܥܡܡ
ܦܘܪܩܗ ܡܢ ܡܫܝܚܗ ܒܘܪܟܬܐ ◆

ܚܕ ܡܢ ܩܕܝܫ ܐܝܬܝܬܐ ܗܘܝܐ ܕܟܘܠܐ:
ܗܘ ܕܫܡܥ ܡܢܝܢ ܕܫܪܟܗ (ܕܝܘܕܝܐ): ܘܐܝܬܘܗܝ
ܡܢ ܟܬܒܗ ܠܐܝܬܝܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܕܐܬܐ ܠܗ ܒܬܠ
ܒܫܘܪܝܘܬܗܘܢ (ܝܘܕܝܐ) ◆

ܚܕ ܒܝܬܐ ܐܝܠܗ ܡܟܠܗ ܒܢܝ ܒܦܟܠܐ
ܘܟܬܒܘܬܐ ܘܥܡܪܐ ܐܝܠܗ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܦܪܫܘܬܗܘܢ
ܦܝܫܝܢܐ: ܘܡܢ ܠܟܬܘܒܘܬܗܘܢ ܒܫܡܐ ܕܝܘܡܢܐ ◆

ܚܕ ܡܢ ܩܕܝܫ ܐܝܬܝܬܐ: ܘܠܘܬܗܘܢ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܫܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܡܬܒܬܗ ܕܐܬܕܒܘܗܝ
ܡܢ ܗܘܝ ܒܝܬܐ ܠܥܠܡܐ ◆

(1) ܠܡܘܕܝܐ ܗܝ ܒܐܬܪܐ ܕܡܢ ܥܒܪ ܠܡܘܢ ܗܘܐ ܘܫܒܝܐ ܘܡܠܟܘܬܗ
ܒܥܒܪܐ ܕܫܡܥܐ ܘܕܗܘܬܐ ܘܡܢ܀

ܚܕ ܓܠܕ ܐܝܠܗ ܒܩܛܝܢܐ: ܘܡܝܬܐ ܗܘܝܗ ܗܘܐ ܘܡܦܪܢܣܢܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܒܫܘ̈ܒܚܘܗܝ ܬܠܡܝ̈ܕܐ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܘܢ܀

ܚܕ ܕܝܢ ܐܒܝܠܐ ܠܗܘܢ ܒܠܝܠܘܬܐ ܒܥܕ̈ܬܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܦܬܟܪ̈ܘܬܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܟܠ ܗܘܢܐ ܗܘܐ ܒܡܘܬܗ (ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ̈ܢܐ): ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܪܐ ܒܥܘܬ ܢܦܫ ܐܢܐ ܡܝܬܗ܀

ܚܕ ܓܒܪܐ ܒܠܝܫܐ ܘܕܝܢܗ ܡܠܟܐ ܡܢ ܟܠ ܐܘܪܚ ܕܡܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܘܟܐ ܘܝܬܝܪܐ: ܘܕܝܢ ܟܠܝܗ ܩܢܘܡܐ ܥܠ ܬܠܡܝܕܐ܀

ܚܕ ܕܝܢ ܐܒܝܠ ܚܕ ܟܗܢܐ ܕܒܘܪܟܬܐ: ܘܕܝܢ ܩܕܝܫ ܡܗܘܡܢܐ ܐܝܟ ܦܠܚܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܠܗܘ ܠܗ ܐܦ ܐܡܪܢܐ ܘܟܠܐ ܚܟܡܐ ܕܫܡܝܫ ܒܝܬܗ ܠܡܫܝܚܐ܀

ܚܕ ܒܠܘܬ ܠܗܘ ܠܗ ܥܕܢܐ: ܕܩܝܡ ܠܥܠܡ ܕܫܦܝܪ ܐܢ ܡܢܝܢܐ ܕܠܡܫܝܚܐ: ܘܗܘ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܐܒܝܠ ܒܘܟܪܐ: ܗܘ ܕܢܦܠ ܘܟܠ ܡܢܐ ܕܡܫܒܚܢܗ܀

ܚܕ ܕܝܢ ܡܪܢܝܫܝܠܗ ܚܡܪܐ ܘܕܝܘܬܐ: ܗܘ ܕܩܝܡ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܕܝܢ ܐܒܝܠ ܚܕܝܢܐ (ܚܕ ܠܓܒܪܐ ܡܪܝܡܐ)܀

ܚܕ ܕܝܢ ܚܝܠܐ ܡܫܝܚܐ ܒܕܒܪܐ: ܘܕܝܢ ܐܒܝܠܗ

ܒܡܪܕܘܬܗ (ܒܕܝܠܗ ܒܥܒܝܕܗ: ܕܠܐ ܡܝܬܗ ܘܟܪ): ܘܗܘ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܘܡܝܗ: ܘܠܐ ܡܝܬܗ ܕܝܢ ܐܗܒܠܗ ܗܘ ܡܫܒܚܢܐ܀

ܚܕ ܕܝܢ ܩܪܝܒ ܚܣܝܘܬܗܘܢ (ܠܐ ܡܓܒܪ̈ܢܐ: ܩܪܘܒܬܐ: ܐܝܟ ܩܪܘܒܬܐ ܕܝܠܗ: ܐܢ ܕܢܚܝܬ ܘܥܒܕ̈ (1): ܡܢ ܡܢܝܢܘܬܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܝܢ ܩܕܝܫ ܡܠܟܐ (2): ܘܗܘ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢܗ ܕܒܥܒܕܐ ܒܫܘܒܚܗ ܐܢ ܒܩܘܪܒܗ: ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܦܠܚܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ܀

ܚܕ ܕܝܢ ܐܒܝܠ ܠܕܘܒܪ̈ܐ ܠܒܥܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢ ܕܝܢܐ: ܘܗܘ ܢܚܘܬܘܬܗܘܢ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܠܚܡܪܐ ܒܪܘܚܐ: ܘܗܘ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܐܒܝܠ ܦܘܠܚܢܐ ܕܩܕܝܫ ܡܢ ܢܦܫܬܐ ܘܡܫܒܚܢܐ܀

ܚܕ ܕܝܢ ܟܠܗ ܕܐܒܝܠ ܒܥܘܬ ܘܪܒܐ: ܐܝܟܢܐ ܠܗܘ ܦܠܚܐ ܕܥܒܕܐ ܒܝܫܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܗܘ ܐܚܪ̈ܢܐ ܘܕܘܢ ܐܝܠܗ ܚܝܠܗ: ܡܢ ܕܝܢܐ ܐܘܦ ܠܚܡܪܐ ܠܐ ܡܢܝܢܐ ܕܐܒܝܠ܀

ܚܕ ܒܥܒܕܗ ܡܠܟܐ ܐܝܠܗ ܡܢ ܥܦܝܫܘܬܐ: ܘܕܝܢܐ ܘܐܘܪܚܬܐ ܕܡܪܢ: ܘܗܘ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܘܡܫܘܘܝܐ ܐܝܠܗ ܠܥܠܡܐ ܕܐܒܝܠ ܘܕܝܢ ܐܝܠܗ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ܀

ܫܢܬ ܓܝܪ ܡܬܒܪܝܘ ܒܝܘܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܟܠܗ ܥܡܘܪܝ
ܥܡܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܓܝܪ ܡܬܚܫܒܢܐ ܒܫܢ̈ܝܐ ܡܢ
ܝܘܢܝܐ: ܘܓܝܪ ܦܠܓ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܦܠܛܝܢܐ (ܚܘܬܪܐ)܀
ܫܢܬ ܓܝܪ ܐܪܒܥ ܝܘܒܠܐ ܕܗܘܠܕܗ ܒܒܝܬܐ: ܘܓܝܪ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܒܗܘ ܫܢܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܓܝܪ ܗܘ
ܐܪܥܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܟܘܪܘܣܘܬܐ ܕܒܪܒܪܐ܀
ܫܢܬ ܓܝܪ ܡܕܝܢܬܐ ܦܠܓܗ ܘܥܠܝܗ: ܘܟܠ ܡܕܒܚܐ ܕܒ
ܒܝܬ ܠܒܐ ܫܒܥܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܒܠܗ ܡܢܘܬܐ ܕܟܠ
ܗܘ ܒܦܘܠܘܬܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܫܒܥܬܐ܀
ܫܢܬ ܠܒܝܬܐ ܐܠܗܐ ܠܒܘܫܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܒܝܬ
ܦܘܡܐ ܘܒܣܠܘܬܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܒܫܘܚܘܬܐ
ܕܢܘܠܦܢܐ ܡܬܠܡܠܡܢܐ ܐܠܗܐ ܒܟܢܝܫܬܐ܀
ܐܝܟ ܫܢܬ: ܕܠܩܒܠܐ ܠܐ ܚܘܒ ܠܗ ܦܠܚܝܗ ܡܢ
ܝܣܘܦܝܗ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܓܒܪ ܦܓܪܗ
ܠܥܠܡܐ ܡܠܟܐ ܘܟܠ ܢܦܫ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܢܫܐ
(ܠܝܘܡܢܐ) (1)܀
ܫܢܬ ܒܫܡܝܐ ܓܝܪ ܚܘܢܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܡܫܡܫܢ

(1) ܐܢܐ ܦܠܘܢܝܘܬܐ ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܠܒܟ ܕܩܕܫܐ ܡܘܫܒܚܘܬܐ ܒܐܠܗܘܬܗ
ܘܒܩܘܕܫܗ ܥܠ ܒܪܝܬܗ ܕܢܦܫܗ ܐܠܗܐ: ܘܦܠܚܘܬܐ ܚܝܒܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܪܢܐ ܘܫܡܫܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ. ܕܗܘܝ ܒܫܡ ܡܫܒܚܐ ܡܢ ܕܗܘ
ܡܫܒܚܐ ܕܚܝܘܬܐ ܡܠܟܘܬܗ ܐܠܗܐ ܫܡܝܗ: ܫܒܚܐ ܒܗܘ ܠܗ ܐܡܝܢ ܠܥܠܡ܀

ܒܥܡ ܒܫܢܬܐ ܕܫܘܒܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܓܝܪ ܫܢܬ ܒܝܘܡܗ:
ܒܡܫܘܚܬܐ ܘܒܗܘܠܕܘܬܐ܀
ܫܢܬ ܓܝܪ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܠܘܩܕܡܐ: ܗܘ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ
ܕܫܠܝܛ ܡܢܝܢ ܕܠܐܬܠܗ ܒܝܬܗ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܓܝܪ
ܗܘܝܘ ܠܫܡܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܢܝܢܐ ܗܘ ܠܘܩܕܡܝܐ܀
ܫܢܬ ܓܝܪ ܐܬܝܢ ܒܡܠܟܐ ܘܡܦܠܛܐ ܡܪܒܝܢܘܬܐ
ܢܒܝܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܓܝܪ ܗܘܝܐ ܒܐܬܪܐ: ܘܓܝܪ ܦܠܓ
ܠܒܠܒܢܐ ܒܒܘܝܢܐ ܕܝܘܡܐ ܠܗܝܟܠܐ (ܡܘܫܬܟܢ)
ܠܒܠܒܢܐ ܡܢܘܝܬܐ܀
ܫܢܬ ܓܝܪ ܫܒܥܘ ܐܝܟ ܘܡܠܟܐ ܘܦܠܓ ܠܒܝܬܗ
ܒܫܠܡܐ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܐܘܦ ܒܐܘܪܚܐ ܕܒܝܬܗ ܠܐ
ܫܠܝܛ ܡܢ ܡܠܟܐ܀
ܫܢܬ ܓܝܪ ܫܢܝܐ ܒܐܬܪܐ ܐܠܗܐ: ܡܬܒܪܟܢܐ
ܘܡܫܠܡܢ (630) ܫܢ̈ܝܐ: ܐܕܡ ܒܐܝܬܐ: ܗ: 5.
ܒܝܬ (ܡܬܘܫܠܡ ܚܝܝܐ 969 ܫܢ̈ܝܐ ܒܐܝܬܐ: ܗ: 27.) ܘܗܘ
ܐܝܬܘܗܝ ܐܘܦ ܕܡܘܠܕܗ: ܗܘ ܗܘ ܐܝܟ ܐܘܦ ܕܡܘܬܗ܀
ܫܢܬ ܠܐ ܫܢܝܐ ܚܘܠܡܢܐ: ܡܢ ܘܠܘܩܒܠܗ ܗܘ
ܡܫܒܚܗ: ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܦܓܪܗ ܢܦܫ ܐܠܗ ܗܘ
ܠܥܠܡܐ ܕܡܘܬܐ܀
ܫܢܬ ܕܢܚ ܓܝܪ ܡܬܝܠܕ ܡܫܒܚܐ: ܘܟܠ ܥܠܡܐ ܡܢ

ܡܨܠܘܬܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܓܘ ܨܚܬܐ ܕܡܟܝܢܐ ܕܐܢ̈ܫܘܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܠܗܘܢܐ܀

ܓܘ ܦܪܨܐ ܠܚܕܬܐ ܝܕܥܬܗ ܕܗܘ ܟܪܘܙܐ ܫܠܝܚܐ: ܗܕܟ ܚܝܠܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܓܘ ܟܠܕܝ ܚܘܫܒܐ ܕܐܠܗܝܐ. ܐܢܐ ܕܒܢܫܐ ܡܚܘܬܐ ܗܘܝ: ܘܚܝܠܝ ܓܘ ܟܕܝ ܕܬܪ̈ܥܘܬܐ: ܦܘܫܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܟܝܬܐ ܐܢܝܗ: ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܓܘܢܝܐ (1)܀

ܐܢܐ ܡܕܝ ܕܡܫܒܚܐ ܗܘܝ ܠܕܒܘܬܘܟ: ܘܡܫܠܡܘܬܐ ܗܘܝ ܠܝܕܥܬܘܟ: (ܘܡܦܪܫܘܬܐ ܕܡܪܚܡܢܘܬܘܟ) ܓܪܘܒ ܡܢ ܓܕܝ ܟܠ ܚܘܫܒ: ܐܢܫܝ ܕܡܪܚܘܡܝܢܗ ܡܢ ܡܪܘܬܘܟ.

ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܚܘܢ ܘܡܘܚܝܢ: ܟܕ ܗܕܐ ܠܒܪܬܐ ܟܘܪܗܬܐ: ܡܠܘܟܝ ܘܡܦܪܫܠ ܒܝܠܘܬܐ ܕܟܠܐ ܦܪܨܝܢ ܡܢܢܐ ܐܟܡ ܐܢܫܐ ܐܘܡܬܐ܀

ܦܝܫܠܝ ܡܢܐ ܘܗܡ ܨܝܠܝ ܟܘܒܝܢܐ: ܟܘܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܚܡܪܐ ܐܡܘܢܐ ܗܢܐ ܡܫܬܕܦܢܬܐ ܕܡܘܟܝܟܘܢ ܡܢ ܟܝܡܢܗ ܕܐܒܝܡ: ܡܢ ܐܕܡܬܐ (ܐܟܘܪܐ)

(1) ܗܕܟ ܡܠ ܐܢܫܐ ܕܪܘܚܗ ܘܟܝܢܗ ܟܝܢܗ ܘܟܝܢܐܝܗ ܡܟܕܘܢܐ ܐܝܟܗ ܠܕܝܘ ܡܟܕܝܕܝܟܝܗ ܕܗܡܝܗ ܕܐܢܪܘܚܝܗ ܘܟܝܢܐܢܐ ܕܟܝܢܗ: ܟܕ ܪܘܚܐ ܐܟܝܗ ܕܐܡܝ ܦܠܚܐ ܓܗ ܟܝܡ ܠܟܪܘܢܐܐ؟ ܟܘܐ ܕܐܪܐ ܕܘܡܝܗ ܕܝܕܥܬܐ ܐܝܟܗ. ܘܐܟܠܝ ܡܪܕܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܟܐܘܡܢܐ ܕܕܝܘܢ ܐܢܫܐ:

ܟܪܐ ܓܗ ܠܐܢܫܐ: ܘܗܡ ܡܚܝܟܝܗ ܟܦܪܢܘܬܐ ܕܟܢܝܢ: ܟܕ ܡܘܗܒܐ ܓܗ ܘܟܕܝܢܝܗ ܥܠ ܦܘܠܚܢܐ: ܡܢܟܕܝܢܟ ܗܡ ܡܟܝܢܗ ܠܟܐܢܐ ܕܡܟܝܢܗ: ܗܡ ܐܢܫܝܗ ܕܝܕܥܘܬܐ ܕܡܟܝܢܐ ܠܕܗܘ ܕܐܟܝܗ ܟܘܨܐ ܡܚܡܕܐ ܡܢ ܟܠ. ܘܐܢܫܝܢ ܕܦܪܨܐ ܡܚܘܡܕܐ ܕܟܐܢܐ: ܟܐܘܡܐ ܐܢܫܐ ܕܟܠܐܢܝܗ: ܓܗ ܡܝܡ ܠܟܘܟܘܬܗܘܢ ܟܨܦܝܗܝܗ: ܘܠܟܠܝܢ ܡܚܝܫ ܠܡܠܟܘܬܗ܀

ܡܢ ܟܠ ܦܘܫܐ: ܕܟܠܬܗܘܢ ܡܠܝܟܐ: ܠܘܫܡܢܝܐ ܘܟܠ ܠܘܫܡܢܝܐ: ܡܗܘܫ ܫܘܒܚܐ ܐܟܡ ܗܘܕܝܬܐ ܠܟܪܐ......... ܘܠܟܪܘܢܐ ܘܠܪܘܚܐ ܕܡܘܟܫܐ ܐܡܝܢ.

ܡܟܕܪܫܐ ܕܡܪܢܝ ܐܦܪܝܡ ܪܒܐ ܣܘܪܝܝܐ: ܥܠ ܛܝܒܘܬܐ ܘܚܘܒܐ.

ܛܝܒܘܬܐ ܘܐܦ ܚܘܒܐ ܠܘܠܦܢܐ ܐܢܐ ܕܟܐ ܦܪܨܝ ܡܦܘܠܚܢܐ: ܗܕܟ ܟܐ ܛܝܒܘܬܐ ܓܗ ܡܝܢܐ ܕܦܪܫܐ ܕܟܐ ܚܘܒܐ: ܘܐܦܟܐ ܚܘܒܐ ܓܗ ܡܝܢܐ ܕܗܝܢܐ ܕܟܠ ܕܛܝܒܘܬܐ: ܟܗܝ ܕܟܝܢܝܗܘܢ ܟܪܟܪ ܐܟܝܗ. ܡܟܕܟܝܟ ܚܕ ܐܟܝܗ ܚܟܐ ܐܦ ܘܗܟܐ ܕܟܝܡܝܢܐ ܕܟܝܬܐ: ܟܕ ܐܝܟ ܦܪܘܫܐ ܕܐܢܟܠܟܗܘܢ: ܐܢܚܢܐ

PRINTED AT
MAR NARSAI PRESS,
TRICHUR. (South India)
1961.

ܕܟܠܐ ܦܪܝܫ ܡܦܘܠܓܢܐ: (ܗ̈ ܕ̈: ܕܟܠܐ ܡܫܢܝܗ ܡܢ
ܕܘܟܬܗ): ܗܕܟܝܐ ܕܢܦܩ ܚܕ ܟܗܢܐ ܥܡ ܘܟܘܪܐ ܚܕܐ
ܒܟܢܫܐ ܠܗ ܡܩܪܐ ܕܒܟܪܐ ܡܢ ܫܡܗ. ܟܕ ܡܡܠܐ ܒܟܪܐ
ܒܗܝܠܐ ܠܗ ܐܢܐ ܦܝܫܐ ܡܦܘܠܓܢܝܐ ܠܬܪܥܝܢ ܐܘܪܫܠܡ:
ܐܝܟܐ ܠܝܬܐ ܦܠܝܓܐ ܠܗ ܕܢܘܠ ܒܬܦܝ ܓܒܘܬܐ
ܕܕܝܪܐ: ܘܒܬܪܘܗܝ ܐܘܪܫܠܡ: ܗ̈ ܕ̈: ܕܝܣܛܪܐ ܘܒܗܪܐ
ܡܫܘܒܚܠܝܬܐ ܒܗ ܢܘܠ ܒܝܬܘܪܝܗ. ܒܗܠܘܗܝ ܘܢܦ
ܒܟܪܘܗܝ ܡܒܣܝܡܬܐ ܐܢܐ ܠܠܝܬܐ ܕܘܟܬܐ (ܦܠܝܓܐ).
ܐܢ ܠܝܬܐ: ܗܘܕܐ ܡܦܘܠܓܢܐ ܠܬܦܝ ܒܝܬܐ ܕܝܪܐ:
ܕܡܦܠܓܢܘܬܐ ܐܟܝܗ ܠܟܝܠܐ ܟܢܫܐ ܘܠܟܝܠܐ
ܕܒܘܠܐ. ܕܒܟܝܗ ܒܟܬܒܗ ܘܟܠܗ ܠܬܟܬܐ ܠܐܝܬܐ:
ܘܒܓܪܒܐ ܡܥܢܐ ܘܦܠܫܐ ܟܘ ܬܦܢܝܐ: ܡܢ ܬܒܠ
ܕܣܓܝܐ ܒܘܪܟܐ ܒܗܬܪܐ: ܟܕ ܒܬܟܬܐ ܒܝܗ
ܒܘܡܐܗ ܕܣܬܝܢ. ܐܝܟܐ ܥܠܘܬܐ ܡܢ ܠܬܘܝܐ ܒܗ
ܡܕܡܐ ܠܣܘܓܐܐ ܕܐܝܬܐ ܣܟܝܬܐ: ܘܒܟܕܒܪܟ ܒܗ
ܡܕܡܐ ܕܓܒܪܐ ܕܠܒܪܟ.

ܟܕ ܚܕ ܒܕܢܚܐ: (ܐܝܬܐ ܒܩܘܪܗ ܦܐܪܐ
ܡܦܘܠܓܢܐ ܠܬܦܝ ܒܝܬܐ: ܐܢ ܡܕܡܝ ܣܘܟ ܦܐܪܣ)
ܡܓܘܡܒܝܐ (ܒܪܦܘܬܘܢ) ܘܗܘܣ ܚܕ ܡܕܡܘܢ.
ܫܠܡ.